



**PROGRAM DELA
KNJIŽNICE – KULTURNEGA CENTRA
LENDAVA – LENDVAI KÖNYVTÁR ÉS
KULTURÁLIS KÖZPONT ZA LETO 2023**



Potrjen na 14. seji Sveta Knjižnice – Kulturnega centra Lendava – Lendavi
Könyvtár és Kulturális Központ, dne 5. 4. 2023

Lendava, 29. 3. 2023

VSEBINA

UVOD	5
A) KNJIŽNICA	7
1. UVOD	7
2. FINANCIRANJE KNJIŽNIČNE DEJAVNOSTI	7
3. NALOGE KNJIŽNICE	8
4. NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA	9
5. OBDELAVA GRADIVA	11
6. DELO Z UPORABNIKI	12
6.1 OBRATOVALNI ČAS KNJIŽNICE	12
6.2 DELOVANJE E-KNJIŽNICE	15
7. PROGRAM DELA POSEBNIH NALOG ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI	15
7.1 ZAGOTAVLJANJE DOSTOPNOSTI KNJIŽNIČNEGA GRADIVA TER SPECIFIČNIH STORITEV KNJIŽNICE V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI.....	15
7.2 BRALNA KULTURA TER INFORMACIJSKO OPISMENJEVANJE UPORABNIKOV KNJIŽNICE, KI SO PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI.....	18
7.3 AKTIVNO STROKOVNO SODELOVANJE ZA DEJAVNOST KNJIŽNICE ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI	21
7.4 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA KNJIŽNICE V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI	23
8. DRUGE OBLIKE DELA Z BRALCI	25
9. KADER	28
10. PROSTORSKA UREDITEV	29
11. ZAKLJUČEK	30
12. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV KNJIŽNICE V LETU 2023	33
B) DEJAVNOST NOTRANJE ORGANIZACIJSKE ENOTE ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA	37
1. NALOGE	37
2. FINANCIRANJE DEJAVNOSTI	37
3. OSNOVNA DEJAVNOST	38
3.1 SLOVENSKI GLEDALIŠKI ABONMA	38
3.2 PRIREDITVE OB OBČINSKIH, DRŽAVNIH PRAZNIKI IN JUBILEJIH.....	38
3.3 GLASBA IN PLES	39
3.4 SLOVENSKE IN MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE.....	39
3.5 POLETNI PROGRAM – LETNI ODER: DRUŽINSKI PROGRAM, GLASBA	39
3.6 SODELOVANJA Z ZAVODI, VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI ZAVODI, DRUŠTVI, SKLADI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI.....	40
3.7 GREMO SE GLEDALIŠČE IN GLEDALIŠKE SKRIVNOSTI	41
3.8 DOGODKI V PREDDVERJU GKD LENDAVALA.....	41
3.9 IZDAJANJE REVIE LINDUA	41
4. PROMOCIJA DOGODKOV IN ODNOSI Z JAVNOSTMI	42
5. UPRAVLJANJE S SINAGOGO LENDAVALA	42
6. TRŽENJE PRODUKTOV IN STORITEV TER INFRASTRUKTURE	43

7.	KADER.....	43
8.	ODPIRALNI ČAS	44
9.	NAČRTOVANI LETNI CILJI.....	44
10.	ZAKLJUČEK	44
11.	KOLENDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVA IN SINAGOGI LENDAVA V LETU 2023	46

UVOD

Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ je bil s preoblikovanjem javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva ustanovljen z odlokom s 30. 4. 2016 (Uradni list RS, št. 31/2016). Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva je bil pripojen k novemu zavodu Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ.

Od 1. 7. 2016 naprej zavod posluje pod novim nazivom in preko skupnega transakcijskega računa, financiranje pa se vodi ločeno.

Zaradi navedenega in zakonskih ter podzakonskih določil o ločenem financiranju dejavnosti sta finančni načrt in program dela razdeljena na dva dela: na knjižnično dejavnost in na dejavnost Notranje organizacijske enote za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (NOE).

KKC Lendava je javni zavod, ki zbira, hrani, obdeluje, postavlja in posreduje knjižnično gradivo ter omogoča dostop do informacij vsem prebivalcem na območju, ki ga v skladu z zakonom pokriva s svojo dejavnostjo. Po zakonu sodi med splošne knjižnice in opravlja funkcijo osrednje knjižnice. Zavod v okviru svoje notranje organizacijske enote opravlja tudi dejavnost s področja umetnosti, kulture, gledališke dejavnosti in dejavnosti kulturnega kreativnega sektorja.

A) KNJIŽNICA

1. UVOD

Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (v nadaljevanju KKC Lendava) opravlja naloge splošne knjižnice in s svojo dejavnostjo pokriva območje občin Lendava, Dobrovnik, Črenšovci, Kobilje, Odranci, Turnišče in Velika Polana.

V navedenih občinah deluje v okviru osrednje knjižnice knjižnična mreža dvanajstih izposojevališč: Dolina, Gaberje, Genterovci, Hotiza, Petišovci, Dobrovnik, Črenšovci, Bistrica, Kobilje, Odranci, Turnišče in Velika Polana.

V skladu z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (Uradni list RS, št. 31/2016) je ustanoviteljica zavoda Občina Lendava, soustanoviteljica pa Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava. Ostale občine so pogodbene partnerice za področje knjižnične dejavnosti.

Področje delovanja splošnih knjižnic pojasnjujejo Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 96/2002), Zakon o zavodih (Uradni list RS, št. 12/1991, 36/2000), Zakon o knjižničarstvu – Zknj-1 (Uradni list RS 87/2001) in na podlagi zakona sprejeti podzakonski akti: Pravilnik o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic (Uradni list RS, št. 19/2003), Uredba o osnovnih storitvah knjižnic (Uradni list RS, št. 29/2003), Pravilnik o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Uradni list RS, št. 73/2003) in Strokovna priporočila in standardi za splošne knjižnice (za obdobje 2018–2028).

2. FINANCIRANJE KNJIŽNIČNE DEJAVNOSTI

Sredstva za knjižnično dejavnost zavod pridobiva iz javnih sredstev (od ustanovitelja, od občin, pogodbenih partneric in od Ministrstva za kulturo na osnovi javnih razpisov in javnega poziva) ter iz nejavnih sredstev doma in iz tujine, s plačili uporabnikov za storitve javne službe (članarine, zamudnine, fotokopije ipd.), s prodajo blaga in storitev na trgu ter od domačih in tujih donatorjev. Pogoj za uspešno sodelovanje na javnih razpisih pa je zagotovitev finančne soudeležbe občin (npr. pri nakupu knjižničnega gradiva in IKT-opreme) ali lastnih sredstev, kar velikokrat pomeni oviro že pri prijavi na razpise.

V skladu z 20. členom Zakona o knjižničarstvu (Ur. List RS 87/2001) mora vsaka občina zagotoviti knjižnično dejavnost za svoje občane, in sicer tako, da ustanovi splošno knjižnico sama ali skupaj z drugimi občinami ali tako, da s pogodbo poveri opravljanje te dejavnosti drugi splošni knjižnici v soglasju z njenim ustanoviteljem. Če ustanovi več občin splošno knjižnico, le-te določijo medsebojne pravice in obveznosti v aktu o ustanovitvi (20. člen Zknj-1). V prilogi Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Ur. list RS 73/2003),

ki temelji na 36. in 37. členu Zakona o knjižničarstvu, so navedene občine, za katere zagotavlja knjižnično dejavnost splošna knjižnica v Lendavi.

Na osnovi 53. člena Zakona o knjižničarstvu se finančna obveznost za skupne stroške razdeli na občine premo sorazmerno s številom njihovih prebivalcev, medtem ko stroške knjižnične dejavnosti, ki nastanejo neposredno na območju občine, krije vsaka občina sama. Skupni stroški obsegajo predvsem materialne stroške in stroške dela, povezane z izborom, nabavo, obdelavo knjižničnega gradiva in vnosom bibliografskih podatkov v vzajemni katalog Slovenije COBISS, stroške dela za matično dejavnost, domoznanstvo in statistiko in za uporabo referenčne zbirke ter delovanje skupnih služb.

Zavod je za leto 2023 na osnovi Pravilnika o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic, Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic, Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe, izračunal stroške za knjižnično dejavnost enako kot v preteklih letih v sledečem razmerju: Občina Lendava krije 74,08 % skupnih stroškov, ki nastanejo pri izvajanju osnovne dejavnosti knjižnice, 25,92 % so obveznosti ostalih 6 občin, razdeljene premo sorazmerno s številom prebivalcev njihovih občin (Dobrovnik 2,71 %, Črenšovci 8,45 %, Kobilje 1,18 %, Odranci 3,36 %, Turnišče 7,09%, V. Polana 3,13%).

Letni zneski se določajo z aneksi k sklenjenim pogodbam. Zaradi nerednega financiranja občin knjižnica svoje dejavnosti ne more opravljati v celotnem obsegu, kakor to predvideva zakon. Situacija se še zmeraj rešuje predvsem na račun nezadostnega potrebnega števila zaposlenih, ki jih predpisuje Pravilnik o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe. Po izračunih bi v knjižnici moralo biti skupaj zaposlenih 16,21 delavcev, in sicer bi 14,71 delavcev morali financirati občinski proračuni, 1,5 delavca pa se financira iz sredstev za narodnostni program oz. državnega proračuna. Trenutno je v knjižnici zapolnjenih 10 delovnih mest. Izračun potrebnega števila zaposlenih za doseganje minimalnih kadrovskega normativov je bil preverjen pri Narodni in univerzitetni knjižnici, Centru za razvoj knjižnic in potrjen pri pristojnih službah Ministrstva za kulturo.

Po navodilih Ministrstva za kulturo smo leta 2014 pristopili k novemu izračunu in razčlenitvi stroškov za posamezne občine, ki smo jih upoštevali tudi pri predlogu finančnega načrta za leto 2023.

3. NALOGE KNJIŽNICE

V skladu z določbami 2. člena Zknj-1 so osnovne naloge knjižnice:

- zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva,
- zagotavljanje dostopa do knjižničnega gradiva in elektronskih publikacij,
- izdelovanje knjižničnih katalogov, podatkovnih zbirk in drugih informacijskih virov,
- posredovanje bibliografskih in drugih informacijskih storitev,

- sodelovanje v medknjižnični izposoji in posredovanju informacij,
- pridobivanje in izobraževanje uporabnikov,
- informacijsko opismenjevanje,
- varovanje knjižničnega gradiva, ki je kulturni spomenik,
- drugo bibliotekarsko, dokumentacijsko in informacijsko delo.

Zakon deli knjižnice na splošne, šolske, visokošolske in specialne. Knjižnica v Lendavi spada po svojih nalogah med splošne knjižnice, kar pomeni, da izvaja knjižnično dejavnost za prebivalstvo v svojem okolju, tudi za skupine prebivalcev s posebnimi potrebami. Splošne knjižnice razen že naštetih nalog:

- sodelujejo v vseživljenjskem izobraževanju,
- zbirajo, obdelujejo, varujejo in posredujejo domoznansko gradivo,
- organizirajo posebne oblike dela za otroke, mladino in odrasle,
- organizirajo kulturne prireditve, ki so povezane z njihovo dejavnostjo.

Navedene naloge lahko knjižnica uspešno opravlja le, če izpolnjuje z zakonom predpisane pogoje glede obsega, izbora in strokovne ureditve knjižničnega gradiva, števila in usposobljenosti strokovnih delavcev, prostora in opreme ter organiziranosti (36. člen Zknj-1). Knjižnica mora te pogoje izpolnjevati trajno (22. člen Zknj-1).

4. NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA

Knjižnično gradivo so objavljene tiskane, zvočne, slikovne, elektronske ali kako drugače tehnično izdelani zapisi, ki jih zbirajo in javnosti posredujejo knjižnice ter so namenjeni za potrebe kulture, izobraževanja, raziskovanja in informiranja. Knjižnično gradivo so tudi rokopisi in drugo neobjavljeno gradivo (tipkopisi, elektronski zapisi in podobno).

Nabavna politika pridobivanja knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic in enakomerno pokrivanje potreb po dostopnosti knjižnične zbirke.

Knjižnica je tudi za leto 2023 izdelala Načrt nakupa knjižničnega gradiva, ki ga bo v okviru danih finančnih možnosti poskusila realizirati.

Žal so občine vsako leto pripravljene zagotoviti manj sredstev za opravljanje knjižnične dejavnosti, kar posledično pomeni še manj sredstev za nabavo knjižničnega gradiva.

Kljub omejenim finančnim sredstvom nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic in ugotavljanju potreb okolja, v katerem knjižnica deluje.

Naš cilj je v okviru pridobljenih finančnih sredstev realizirati čim večji in kvalitetnejši nakup knjižničnega gradiva.

Glede na minimalne pogoje in število prebivalcev na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojim delovanjem v letu 2023 načrtujemo nakup knjižnega gradiva, e-knjig in zvočnih knjig v skladu z odobrenimi in zagotovljenimi finančnimi sredstvi.

V knjižnici bomo zagotavljali vseobsežen dostop do slovenske in madžarske založniške produkcije, povezovali preteklost našega okolja z njegovo prihodnostjo, stremeli k ohranjanju kulturne dediščine, nagovarjali k branju in obisku dejavnosti knjižnice in aktivnemu sodelovanju otroke, odrasle in starejše – tiste, ki dobro obvladajo branje in sodobno tehnologijo, pa tudi tiste, ki so na tem področju začetniki. Naša knjižnica bo še naprej prispevala k boljšemu življenju prebivalcev: nudenje pomoči pri zagotavljanju informacij, podpora uporabnikom, zagotavljanje dostopa do različnega gradiva in medijev, trudila se bo pritegniti celotno lokalno skupnost, postati prostor za razmišljanje, kreativnost, učenje, kulturno izkušnjo; prostor za uporabo e-storitev in za nove oblike komunikacije in odpiranje miselnega prostora z informacijami, saj je knjižnica namenjena vsem prebivalcem ter krepi njihovo vključenost v kulturno skupnost.

KKC Lendava – Lendvai KKK si bo prizadevala pri nabavi upoštevati priporočila stroke glede gradiva glede na zvrst (60 % strokovne in 40 % leposlovne literature). V okviru nabave pa načrtovano razmerje nakupa gradiva glede na namen (30 % gradiva za mladino ter 70 % gradiva za odrasle). Navedeno razmerje dosegamo že nekaj let, vendar pa imamo pri celotni zbirki neugodno razmerje pri strokovnem in leposlovnem gradivu. Zaradi tega poskušamo popraviti razmerje strokovnega gradiva z malo večjo nabavo strokovne literature ter odpisovanjem starejših naslovov leposlovne literature. Zavedamo pa se, da to razmerje ni možno doseči na kratek rok, ampak bo potrebnih kar nekaj let, da se razmerje med naslovi leposlovja in strokovne literature uskladi s standardi.

V letu 2023 načrtujemo nakup tako tiskanih medijev kot tudi neknjižnega gradiva, v okviru tega tudi v skladu s finančnimi zmožnostmi dostop do elektronskih knjig ter zvočnih knjig.

V naši knjižnici se zavedamo, da je neposreden stik najbolj pomemben vir pridobitve informacij o bralnih navadah naših obiskovalcev, zato upoštevamo njihovo mnenje ter želje po iskanem knjižničnem gradivu. Navedene informacije pridobivamo od samih uporabnikov ter na osnovi statističnih analiz. Uporabnikom knjižničarji svetujemo, pomagamo ter dajemo informacijo o knjižničnem gradivu in naših aktivnostih, ki jih pripravljamo tudi na osnovi želja in potreb bralcev. Spremljamo bralne navade naših uporabnikov in se v okviru naše nabavne politike trudimo, da bi različnim skupinam omogočili čim kvalitetnejše storitve.

Naša knjižnica poleg svoje osnovne dejavnosti izvaja tudi dejavnosti za deležnike v okolju, ki jih je ugotovila z analizo okolja, in sicer:

- za učence osnovnih šol se trudimo priskrbeti dovolj naslovov gradiva, po katerem povprašujejo (za potrebe bralne značke, domačega branja, predstavitev, seminarских nalog),
- navedene aktivnosti izvajamo tudi za učence srednje šole,
- našim najmlajšim uporabnikom – otrokom in njihovim vzgojiteljem – pomagamo pri pripravi bralnih nahrbtnikov, pripravimo pravljíčne ure s tematiko, ki jo obravnavajo v vrtcu, pripravimo knjižnično gradivo, po katerem povprašujejo,
- že več let sodelujemo z Društvom upokojencev, ki nas velikokrat obiščejo, predstavimo jim našo knjižnico, jim nudimo pomoč pri iskanju gradiva, tiskanju, skeniranju itd., prav tako občasno organiziramo tudi prireditve, ki so namenjene tej ciljni skupini (npr. skupna prireditve upokojencev in otrok iz vrtca),
- poskrbimo, da je za pripadnike madžarske narodne skupnosti na razpolago zmeraj aktualno knjižnično gradivo (madžarske revije in tedniki, knjižne izdaje madžarskih avtorjev ter prevodi svetovnih uspešnic).

Knjižnica deluje v okolju, kjer živijo tudi ranljive ciljne skupine. Nabavna politika naše knjižnice upošteva tudi potrebe teh uporabnikov, saj v okviru letnega načrta nabavljamo:

- knjižnično gradivo, ki je prilagojeno uporabnikom s posebnimi potrebami – izdano kot poenostavljena izdaja, oziroma lahko branje (za učence Dvojezične osnovne šole II ter za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava (za potrebe bralne značke, rokodelskih delavnic ter v veliki meri predvsem za zabavo). Za omenjena javna zavoda po predhodnem dogovoru pripravimo knjižnično gradivo, ki ga v okviru svoje dejavnosti potrebujejo in obravnavajo,
- gradivo v romskem, hrvaškem, srbskem in albanskem jeziku (veliko naših uporabnikov povprašuje po izdajah v navedenih jezikih, dvojezičnih edicijah in slovarjih),
- v naši e-knjižnici so na razpolago računalniki za dostop do svetovnega spleta in za oblikovanje besedila, ki ga velikokrat uporabljajo brezposelni uporabniki za pripravo različnih dokumentov, ki jih lahko tudi natisnejo ali skenirajo. Naši brezposelni člani so oproščeni plačila članarine.

Na naši spletni strani že vrsto let promoviramo novo gradivo. Mesečno objavljamo seznam novega gradiva, gradivo, kupljeno s sredstvi Ministrstva za kulturo, pa tudi knjižne novosti, to je gradivo, za katero mislimo, da je še posebej aktualno. Naši uporabniki zelo radi posegajo po teh informacijah, saj na naši spletni strani čedalje več uporabnikov spremlja na ta način izpostavljeno gradivo.

5. OBDELAVA GRADIVA

Nabavljeno gradivo bo sproti strokovno obdelano v slovenskem vzajemnem računalniškem katalogu. Pri strokovni obdelavi gradiva bo knjižnica sledila

strokovnim standardom in priporočilom ter zagotavljala čim hitrejšo dostopnost novo nabavljenih virov.

Knjižnica je polnopravna članica slovenskega računalniškega sistema COBISS od oktobra 1996. To pomeni, da vnaša bibliografske podatke nabavljenega gradiva v ta sistem in da je ves njen fond dosegljiv preko interneta.

Računalniški sistem COBISS omogoča prevzem že obstoječega bibliografskega zapisa iz skupne baze v lokalno bazo, kar olajša delo pri obdelavi slovenskega gradiva. Žal to ni tako pri madžarskem gradivu, saj bibliografske zapise tega gradiva kreirata le naša knjižnica in Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota. Tako ni velike možnosti za prevzem zapisa, kot je to mogoče pri slovenskem gradivu, za katere zapise kreirajo vse knjižnice. Obdelava tega gradiva je zamudna. Velikokrat je treba iskati značnice v raznih priročnikih, veliko truda je treba vložiti tudi v določanje predmetnih oznak. Zamudno pisanje madžarskih črk je olajšano z izborom znakov za COBISS, ki ga na delovno področje prikličemo z enim klikom na miško. Ko je gradivo vsebinsko obdelano, se knjigi dodeli inventarno številko, določi postavitev na polici, izpiše nalepko in označi lastništvo. Izdelajo se sezname za krajevne knjižnice, ki spremljajo gradivo. V letu 2015 je bil izveden prehod na sistem COBISS3.

V okviru finančnih in kadrovskih možnosti bomo nadaljevali z digitalizacijo domoznanskega gradiva.

6. DELO Z UPORABNIKI

Dostop do gradiva in knjižničnih storitev je uporabnikom knjižnice prilagojen v skladu s predpisanimi normativi.

6.1 Obratovalni čas knjižnice

Obratovalni čas knjižnice je čas, ko je knjižnica odprta in opravlja storitve za uporabnike. Po Uredbi o poslovanju splošnih knjižnic (29/03) mora biti osrednja knjižnica odprta najmanj 8 ur dnevno, 5 dni v tednu, ob sobotah 5 ur, krajevna knjižnica pa 4 ure tedensko, če ima do 2000 prebivalcev in 15 ur tedensko, če ima do 6000 prebivalcev.

Dne 23. 12. 2022 je bila v Uradnem listu št. 162/22 objavljena Uredba o spremembi Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic, s katero se je spremenil obratovalni čas enot splošne knjižnice in sicer:

- osrednja enota: šest dni v tednu, najmanj 45 ur tedensko,
- krajevna enota v naseljih z več kot 2.500 prebivalci: najmanj 20 ur tedensko,
- krajevna enota v naseljih do 2.500 prebivalcev: najmanj deset ur tedensko,
- bibliobus: obisk vsakega postajališča najmanj enkrat mesečno,
- lokacija premične zbirke: najmanj štiri ure tedensko.

Uredba določa tudi, da knjižnice uskladijo obratovalni čas s to uredbo najkasneje v enem letu od njene uveljavitve, torej do 7. 1. 2024.

Knjižnice, katerih obratovalni čas ob uveljavitvi te uredbe presega minimum iz prvega odstavka tega člena, nadaljujejo z delom v že doseženem obsegu obratovalnega časa.

Tabela 1: Obratovalni čas osrednje knjižnice v letu 2023

	ČITALNICA E-KNJIŽNICA	IZPOSOJA MLADINSKI ODDELEK, ODDELEK ZA ODRASLE
PONEDELJEK	8.00–18.00	8.00–18.00
TOREK	8.00–16.00	8.00–16.00
SREDA	8.00–18.00	8.00–18.00
ČETRTEK	8.00–16.00	8.00–16.00
PETEK	8.00–18.00	8.00–18.00
SOBOTA	8.00–13.00	8.00–13.00
Skupaj število ur	51	51

Poletni obratovalni čas knjižnice je vsak dan od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00, v soboto od 8.00 do 13.00 in je opredeljen v Pravilniku o poslovanju knjižnice.

Večina krajevnih knjižnic je praviloma odprta enkrat tedensko. V krajevnih knjižnicah v občini Lendava opravljajo izposajo redno zaposleni strokovni delavci knjižnice, v ostalih krajevnih knjižnicah pa delavci, ki so pogodbeno zaposleni pri občinah.

Načrtovani delež odprtosti organizacijskih enot je bil po dolgoletnih pregovarjanjih v letu 2020 usklajen z določbami takrat veljavne Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic. Edina krajevna knjižnica, ki še ni zadostila tem pogojem, je knjižnica v Veliki Polani. Kljub večkratnim zagotovilom za ureditev razmer s strani Občine Velika Polana ostaja knjižnica še vedno zaprta. Prebivalci Občine Velika Polana kljub nedelovanju njihove krajevnne knjižnice lahko uveljavljajo storitve osrednje knjižnice v Lendavi in tudi ostalih krajevnih knjižnic, česar se krajani Velike Polane tudi poslužujejo.

Zaradi veljavnosti nove Uredbe, bodo potrebne nove spremembe, ki pa veljajo od 2024 naprej.

Tabela 2: Predviden planiran obratovalni čas krajevnih knjižnic v letu 2023

	Pon.	Tor.	Sre.	Čet.	Pet.	Sob.	Ned.	Normativ prejšnji	Normativ novi	Skupaj število ur-trenutno
Dolina				12.00– 16.00				4	10	4
Gaberje	12.00– 16.00							4	10	4
Genterovci					12.00– 16.00			4	10	4
Hotiza*		12.00– 16.00						4	4	4
Petišovci*			12.00– 16.00					4	4	4
Črenšovci					14.00– 19.00	10.00– 15.00	8.00– 13.00	15	10	15
Bistrica			15.00– 17.00			9.00– 11.00		4	10	4
Dobrovnik	13.00– 15.00		14.00– 16.00					4	10	4
Kobilje*			16.00– 20.00					4	4	4
Odranci			13.00– 15.00	14.05– 16.05				4	10	4
Turnišče		8.00– 15.00		10.00– 18.00				15	20	15
V. Polana								4	10	

* premične zbirke

Razen izposoje gradiva na dom v knjižnici opravljamo še veliko drugih storitev, kot so:

- dajanje informacij o gradivu in iz gradiva, tudi po telefonu,
- rezervacije in podaljševanje gradiva,
- medknjižnična izposoja,
- kopiranje iz gradiva in mikrofilmov,
- pomoč v e-knjižnici.

Uporabniki imajo možnost podaljševanja gradiva osebno, po telefonu in internetu preko aplikacije Moja knjižnica (COBISS+). Še naprej bomo s knjižničnim gradivom oskrbovali stanovalce v Domu starejših občanov Lendava.

Zaradi pojava koronavirusa, se moramo tudi v knjižnici držati določenih varnostnih ukrepov in omejitev. V času morebitne zaprtosti knjižnic našim uporabnikom omogočamo pošiljanje gradiva po pošti ter uporabo elektronskih knjig preko portala Biblos.

6.2 Delovanje e-knjižnice

Uporabnikom, občanom in naključnim obiskovalcem knjižnice so na razpolago računalniki z dostopom do interneta, in sicer štirje novi računalniki na oddelku za odrasle, ki so bili nabavljeni na neposrednem pozivu Ministrstva za kulturo (NP-IKT-2021) ter eden na oddelku za mladino. Računalniki so namenjeni uporabi svetovnega spleta, elektronske pošte, delu z datotekami, urejanju besedil in tiskanju. Na izposoji je še dodaten računalnik, ki je namenjen iskanju v katalogu COBISS in pregledovanju domoznanskih digitaliziranih zbirk.

Na računalnikih so nameščeni urejevalniki besedil, tabel, predstavitev (Word, Excel, Power Point), ki omogočajo pisanje in oblikovanje raznih dopisov, tiskanje in skeniranje dokumentov. Na računalnikih so dosegljive tudi razne baze podatkov, kot so Tax-Fin-Lex, razni slovarji, dostop do PressReader.com (preko 7.000 publikacij, časopisov), Telefonski imenik Slovenije itn.

Člani knjižnice imajo možnost pridobitve uporabniškega računa, kjer se s svojim uporabniškim imenom in geslom lahko samostojno prijavijo v delovno postajo in urejajo svoje dokumente. Imajo tudi možnost hranjenja svojih dokumentov za nadaljnje delo.

Na domači strani knjižnice se nahaja povezava do referenčnega servisa Vprašaj knjižničarja. Referenčni servis Vprašaj knjižničarja deluje od 1. 1. 2005. Za njegove potrebe opravlja dežurstvo 5 visokošolskih in 5 splošnih knjižnic ter IZUM. Servis omogoča postavljanje vprašanj knjižničarju/informatorju in takojšen prejem odgovorov v klepetu ali prejem odgovorov v 24 urah po e-pošti od ponedeljka do petka (razen ob praznikih). Storitev je brezplačna in ni pogojena s članstvom v knjižnici.

Tudi v letu 2023 bo v knjižnici delovalo brezžično omrežje Libroam/Eduroam, ki vsem članom knjižnice omogoča brezplačno uporabo interneta na svojih prenosnih napravah (prenosniki, pametni telefoni, tablični računalniki) v prostorih knjižnice ter deloma tudi na dvorišču.

7. PROGRAM DELA POSEBNIH NALOG ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI

7.1 Zagotavljanje dostopnosti knjižničnega gradiva ter specifičnih storitev knjižnice v jeziku narodne skupnosti

V skladu s 25. členom Zakona o knjižničarstvu KKC Lendava – Lendvai KKK na narodnostno mešanem območju zagotavlja pripadnikom madžarske narodne

skupnosti komuniciranje v njihovem jeziku. Knjižnično gradivo in informacijo iz gradiva in o gradivu v madžarskem jeziku uporabnik dobi v obratovalnem času knjižnice od katerega koli bibliotekarja, saj vsi bibliotekarji v knjižnici obvladajo madžarski jezik. Bralec lahko dobi informacijo tudi po telefonu in na spletni strani knjižnice, ki je prav tako tudi v madžarskem jeziku. Za komuniciranje z uporabniki v madžarskem jeziku se naši bibliotekarji udeležujejo raznih izobraževanj. Zaposleni obvladajo oba jezika in poskrbijo za dvojezične napise, informativna sporočila, vabila, napise, programe, poročila in druga gradiva, ki so pomembna za izvajanje dejavnosti splošne knjižnice za pripadnike madžarske narodne skupnosti.

Zaradi zagotavljanja dostopnosti knjižničnega gradiva pripadnikom madžarske narodne skupnosti je naša knjižnična mreža organizirana tako, da ima osrednja knjižnica in pet naših organizacijskih enot knjižnično gradivo tudi v madžarskem jeziku in le-te delujejo na območjih, kjer prebivajo tudi pripadniki madžarske narodnosti in sicer:

1. osrednja knjižnica v Lendavi (ki opravlja knjižnično dejavnost za naselja Lendava, Lendavske gorice, Čentiba, Dolga vas, Dolgovaške gorice, Trimlini),
2. Dolina (za naselja Dolina, Pince, Pince Marof),
3. Gaberje (za naselja Gaberje, Dolnji Lakoš, Gornji Lakoš, Kapca, Kot),
4. Petišovci (za naselja Petišovci in Benica),
5. Genterovci (za naselja Genterovci, Banuta, Kamovci, Mostje, Radmožanci),
6. Dobrovnik (za naselja Dobrovnik, Žitkovci in Strehovci).

Dostopnost knjižničnega gradiva za potrebe pripadnikov madžarske narodnosti je določena na osnovi obratovalnega časa posameznih izposojevališč. Obratovalni čas osrednje knjižnice je ob ponedeljkih, sredah in ob petkih od 8. do 18. ure, ob torkih in četrtnih od 8. do 16. ure ter ob sobotah od 8. do 13. ure. Odprtost je urejena tako, da nas lahko obiščejo tako odrasli, kot tudi otroci ne glede na svoje dnevne obveznosti in zadržanost zaradi službe ali šole. Prav tako smo obratovalni čas ostalih dvojezičnih izposojevališč uredili tako, da nas naši uporabniki lahko obiščejo ne glede na svoje dnevne službene ali šolske obveznosti. Izmed štirih izposojevališč lendavske občine je knjižnica v Gaberju odprta ob ponedeljkih od 12. do 16. ure, v Petišovcih ob sredah od 12. do 16. ure, v Dolini ob četrtnih od 12. do 16. ure ter v Genterovcih ob petkih od 12. do 16. ure. Knjižnica v Dobrovniku je odprta ob ponedeljkih od 13. do 15. ure ter ob sredah od 14. do 16. ure. Naša knjižnica razpolaga z bogato zbirko knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku, saj je v osrednji knjižnici v Lendavi delež knjižničnega gradiva v jeziku madžarske narodne skupnosti okoli 20 %, medtem ko je ta delež v ostalih petih izposojevališčih še višji. Trudimo se, da knjižnično zbirko v madžarskem jeziku dopolnjujemo z aktualnimi naslovi, po katerih povprašujejo tako odrasli kot tudi otroci.

V knjižnici redno zbiramo vse lokalne madžarske in dvojezične dokumente, ki izvirajo izpod peres tukaj živečih madžarskih avtorjev in gradivo, ki se nanaša na prekmurske Madžare. V naši zbirki imamo vso pomembnejšo madžarsko serijsko

publikacijo, večino del pomurskih avtorjev, periodične izdaje dvojezičnih šol, drobni tisk itd. V okviru finančnih in kadrovskih možnosti knjižnice gradivo prenašamo na elektronski medij, ki je uporabnikom dosegljiv preko spletne strani knjižnice tudi na daljavo.

Da bi dosegli čim širši krog potencialnih uporabnikov, razen objav na naši spletni strani v slovenskem in v madžarskem jeziku (knjižne novosti, knjižne novosti – izbor, najbolj brane in najbolj iskane knjige, priporočene knjige, digitalne vsebine), že nekaj let vsak teden v lokalnem tedniku Népújság v rubriki Aktuális (Aktualno) objavimo kratko vsebino izbrane knjige in nas še posebej veseli, ko bralci povprašujejo po tem gradivu.

Naša knjižnica postopno digitalizira gradivo, ki je kulturna dediščina madžarske narodne skupnosti in do katere imajo uporabniki dostop preko naše spletne strani.

Digitaliziramo monografske publikacije v madžarskem jeziku, ki so lokalnega značaja in s tem delom bomo nadaljevali tudi v letu 2023.

Z digitalizacijo gradiva v madžarskem jeziku omogočamo prebiranje tega gradiva tudi tistim uporabnikom, ki so bolj oddaljeni in ne zahajajo v našo knjižnico.

Prav tako imamo digitalizirane madžarske serijske publikacije:

- Alsó-Lendva és Vidéke (1897),
- Alsó-Lendvai Híradó (1889–1919),
- Délzala (1898–1899),
- Muraköz (Medjimurje) (1884–1918, 1941–1944),
- Muraszombat és Vidéke (Murska Sobota in okolica) (1885–1919),
- Muratáj (1988–)

ter dvojezična serijske publikacije:

- Lendavske novice – Lendvai Híradó (1998–),
- Lindua (2007-).

Sproti digitaliziramo tudi aktualne številke.

V letu 2020, 2021 in 2022 smo dostopnost knjižničnega gradiva za pripadnike madžarske narodne skupnosti prilagodili razmeram, ki so veljale zaradi preprečevanja okužb s SARS-CoV-2 in sicer:

- našim uporabnikom smo omogočili brezplačni spletni vpis,
- nudili smo brezplačno preslikavo in pošiljanje člankov,
- knjižnično gradivo smo dostavljali tudi po pošti,
- izposojali smo gradivo po predhodnem naročilu na brezkontaktni način.

V kolikor bi se ponovno zaostri pogoji zbiranja zaradi preprečevanja okužb s SARS-CoV-2 v letu 2023, bomo nadaljevali s temi aktivnostmi ter prilagodili tudi izvedbo nekaterih naših prireditev in sicer:

- dvojezična prireditev Noč knjige bi potekala kot virtualna Noč knjige na spletu in družbenih omrežjih (kot v letu 2020, 2021 in 2022),
- tudi dvojezično prireditev ob tednu splošnih knjižnic bi objavili na spletu in družbenih omrežjih (kot v letu 2020 in 2021).

Naše uporabnike o spremembah poslovanja knjižnice in naših aktivnostih obveščamo v lokalnih medijih tudi v madžarskem jeziku in sicer v:

- tedniku Népszerűség,
- v radijskem programu Muravidéki Magyar Rádió,
- v televizijski oddaji Mostovi – Hidak.

Nekatere nove dejavnosti, ki smo jih uvedli zaradi epidemije koronavirusa še zmeraj izvajamo, saj opazamo, da se jih naši uporabniki še zmeraj poslužujejo.

7.2 Bralna kultura ter informacijsko opismenjevanje uporabnikov knjižnice, ki so pripadniki narodne skupnosti

Projekti bralne kulture ter informacijskega opismenjevanja uporabnikov pripadnikov narodne skupnosti potekajo v okviru vseh nalog, ki jih izvajamo v knjižnici v okviru letnega plana za pripadnike madžarske narodne skupnosti, pri posredovanju knjižničnega gradiva, izvedbi pravljčnih ur za najmlajše in mlade bralce, literarnih ur, literarnih srečanj, kvizov, tekmovanj, delavnic. Projekti potekajo dvojezično ali v jeziku narodne skupnosti. S temi projekti knjižnica krepí in dodatno spodbuja razvoj bralne kulture in povečuje obseg uporabe knjižničnih storitev med pripadniki narodne skupnosti. Knjižnica si prizadeva za čim več dvojezičnih projektov bralne kulture ter predstavitev avtorjev v obeh jezikih. S projekti želimo povečati in vzpodbuditi družinsko, oz. medgeneracijsko branje ter izvajati programe, ki bodo k temu pripomogli.

Letni cilji:

- literarni večeri, predstavitve eno- in dvojezičnih edicij, potopisna in razna druga predavanja,
- literarni večeri s predstavitvami prevodov del madžarskih avtorjev v slovenščino,
- literarni večeri s predstavitvami prevodov del slovenskih avtorjev v madžarsščino,
- literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov, ki potekajo dvojezično ali v jeziku narodne skupnosti,
- sodelovanje učencev in učenk dvojezičnih osnovnih šol na recitatorskem tekmovanju József Attila,

- organizacija dvojezičnih pravljčnih ur in pravljčnih ur v madžarskem jeziku,
- pravljčne ure in predstave za organizirane skupine v dopoldanskem času v dogovoru z dvojezičnimi osnovnimi šolami in vrtci,
- pravljčne in likovne delavnice za predšolske otroke in učence prve triade osnovnih šol, predvsem v času šolskih počitnic v obeh jezikih,
- obiski lutkovnih skupin, glasbenikov in ostalih ustvarjalcev iz Madžarske,
- bralne ure s starši in otroki v sodelovanju z dvojezičnimi vrtci,
- v Domu starejših občanov organiziramo bralne in pogovorne ure v obeh jezikih ter v skladu z njihovimi potrebami in željami, ter dostavljamo in menjamo tudi knjižnično gradivo v madžarskem jeziku, ki ga prebirajo njihovi varovanci,
- za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava organiziramo pravljčne ali bralne ure v obeh jezikih v skladu z njihovimi potrebami in željami,
- za dvojezične šole in vrtce organiziramo razne predstavitve, srečanja in literarne ure v obeh jezikih ter v skladu z njihovimi potrebami in željami,
- organizirane predpraznične pravljčne ure in rokodelske delavnice v decembru,
- razstava in literarni večer ob madžarskem dnevu kulture,
- prireditev ob dnevu Ta veseli dan kulture z drugimi soorganizatorji (JSKD),
- sodelovanja z društvi, ustvarjalci in ustanovami iz Slovenije in Madžarske.

Ostali pomembnejši dvojezični projekti za spodbujanje bralne kulture:

- akcija Izbiramo bralca/bralco letnega časa in mladega bralca/bralco letnega časa (pomladi, poletja, jeseni, zime),
- akcija Bralec bralcu: na oglasno desko lahko bralec vpiše vtise o prebrani knjigi, sporočila o vsebini knjige za druge bralce, lepe misli iz knjige ipd.,
- Knjižni molj - akcija je namenjena ljubiteljem branja, izvedena bo z osnovnimi šolami in s srednjo šolo, namen akcije je spodbuditi branje del madžarskih avtorjev,
- Pravljčno dvorišče KKC Lendava – Lendvai KKK: poletno pravljčno dvorišče za najmlajše s promocijo knjižnice in njenih dejavnosti ter obisk madžarskih lutkovnih skupin,
- praviloma enkrat letno organiziramo prireditev za upokojece z namenom spoznavanja knjižnice in njene dejavnosti, ki poteka dvojezično.

V letu 2023 bomo pripravili tudi razne:

- tematske razstave, ki so neposredno povezane z madžarskim jezikom in madžarsko kulturo (npr. dan madžarske kulture, madžarska revolucija in osvobodilni boj 1848-1849, rojstni dnevi različnih avtorjev, dan madžarske poezije, ipd.),
- praznične, aktualne ter tematske razstave, v sklopu katerih bomo promovirali naše knjižnično gradivo tako v madžarskem kot tudi v slovenskem jeziku ob svetovnem dnevu (npr. žena, zemlje, ...) ter druge razstave (npr. za spodbujanje poletnega branja, božična razstava, ...).

- na ogled bodo tudi virtualne razstave na naši spletni strani, kjer objavljamo in promoviramo naše knjižnično gradivo tako v slovenskem, kot tudi v madžarskem jeziku.

Informacijsko opismenjevanje:

Knjižnica v osrednji knjižnici in petih izposojevališčih na dvojezičnem območju usposablja uporabnike za uporabo informacijske tehnologije in informacijskih virov, zlasti elektronskih, izdaja informativne publikacije in priročnike s področja uporabe elektronskih virov, razvija informacijsko pismenost. Vse dejavnosti potekajo dvojezično. Namen informacijskega opismenjevanja uporabnikov je, da uporabniki hitreje pridejo do relevantnih informacij, da sami poiščejo informacijo v sistemu COBISS, kjer so dosegljivi vsi madžarski naslovi v slovenskih knjižnicah. Za uporabnike je pomembna tudi uporaba interneta, saj je na njegovih straneh moč najti tudi baze podatkov madžarskih knjižnic oz. drugih ponudnikov. Za starejše uporabnike poteka informacijsko opismenjevanje v naši knjižnici pretežno individualno. Za skupine učencev dvojezičnih šol in dijakov Dvojezične srednje šole Lendava organiziramo tudi izobraževanje, ki pa poteka dvojezično (slovensko in madžarsko). Navodila za uporabo elektronskih virov, digitalne baze ter druga navodila, ki se nahajajo na spletni strani knjižnice, so dvojezična, kar pomeni da so v slovenskem in v madžarskem jeziku.

Letni cilji za iskanje informacij v madžarskem jeziku:

- predstavitev iskanja knjižničnega gradiva v sistemu COBISS/OPAC,
- predstavitev iskanja različnih informacij na internetu (uporaba iskalnikov Google, Najdi.si,...),
- promocija naše spletne strani in drugih spletnih servisov (npr. kako podaljšati gradivo v sistemu COBISS.SI oz. Cobiss+, pregled rubrik domače spletne strani),
- promocija novih posebnih tematskih vsebin na novi spletni strani knjižnice (digitalne knjige, digitalna periodika, digitalne razglednice ipd.),
- predstavitev mCOBISS - virtualne knjižnice Slovenije na mobilnih napravah,
- predstavitev uporabe in delovanja elektronske pošte,
- predstavitev elektronskih virov (tehniške iskanja v elektronskih slovarjih, telefonskem imeniku),
- predstavitev pregleda elektronskih virov, dostopnih preko interneta,
- predstavitev delovanja urejevalnikov besedil,
- predstavitev uporabe elektronskih knjig.

Vse naštetje dejavnosti potekajo tudi v madžarskem jeziku ali dvojezično.

7.3 Aktivno strokovno sodelovanje za dejavnost knjižnice za pripadnike narodne skupnosti

KKC Lendava – Lendvai KKK že dalj časa uspešno sodeluje z nekaterimi madžarskimi knjižnicami, predvsem pri izmenjavi strokovnih izkušenj in razne literature. V nacionalno knjižnico pošiljamo knjige, učbenike, kataloge, drobni tisk, ki izhajajo v Sloveniji v madžarskem jeziku ali dvojezično in jih pridobimo brezplačno. Sodelujemo predvsem s knjižnicami iz županij Zala in Vas. Naši mladi uporabniki sodelujejo na recitatorskem tekmovanju na Madžarskem, ki ga organizira županijska in mestna knjižnica v Zalaegerszegu.

Sodelujemo predvsem s sledečimi knjižnicami: Városi Könyvtár Lenti, Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár iz Zalaegerszega, Halis István Városi Könyvtár iz Nagykanizse, Berzsényi Dániel Könyvtár Szombathely in knjižnico Országos Széchenyi Könyvtár (OSZK) iz Budimpešte ter po potrebi z drugimi knjižnicami. V zadnjih letih intenzivneje sodelujemo z društvom madžarskih knjižničarjev ter s knjižnicami, ki delujejo zunaj meja matične države, kjer živijo Madžari. Sodelujemo tudi z raznimi ustanovami na Madžarskem, ki nam pomagajo pri pridobivanju gradiva v madžarskem jeziku za našo knjižnico.

Letni cilji:

- sodelovanje s knjižnicami v tujini,
- izmenjave gradiva,
- izmenjave strokovnih izkušenj,
- izobraževanje zaposlenih, ki ga brezplačno izvajajo strokovnjaki iz Madžarske,
- udeležba na recitatorskem tekmovanju v Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár Zalaegerszeg,
- udeležba na strokovnem posvetovanju društva madžarskih knjižničarjev,
- udeležba na srečanju madžarskih knjižničarjev iz Karpatskega bazena,
- obiski madžarskih kolegov v naši knjižnici,
- izmenjava gradiva med OSZK Budapest in drugimi knjižnicami ter lendavsko knjižnico. Knjižnica v Lendavi zbira in pošilja v OSZK in druge knjižnice tisto knjižno produkcijo, ki izide v Sloveniji v madžarščini ali dvojezično in v ta namen dobi na razpolago brezplačne izvode le-te,
- sodelovanje z društvoma pisateljev Írók Társasága in Szépirók Társasága, z revijo Pannon Tükör in drugimi zavodi in založbami,
- medknjižnična izposoja, organizacija strokovnih srečanj,
- izmenjava izkušenj in dobrih praks, ipd.

Druge dejavnosti za pripadnike narodne skupnosti, ki se izvajajo v madžarskem ali v obeh jezikih:

- ažuriranje in dopolnjevanje spletne strani v madžarščini,
- vzdrževanje in delovanje digitalne knjižnice,
- digitalizacija gradiva, ki je kulturna dediščina narodne skupnosti,
- akcije za promocijo knjižnice in njene dejavnosti,

- povezava nepovezanih bibliografskih zapisov starejšega madžarskega gradiva,
- sodelovanje z različnimi ustanovami,
- medkulturno sodelovanje,
- dopolnjevanje in vzdrževanje novega digitalnega leksikona znanih osebnosti s področja delovanja knjižnice, saj tudi tako prispevamo k izboljšanju nacionalne, regionalne ter lokalne razpoznavnosti in raznolikosti ter ponujamo informacije o naši zgodovini, kulturi in vrednotah,
- vzdrževanje in skrb za delovanje strani Koledar prireditvev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost z namenom boljšega pregleda javnih dogodkov »KjeKaj/HolMi«,
- aktivno sodelovanje na omrežju Facebook, kjer objavljamo vabila na svoje prireditve, splošna obvestila ter fotografije iz dogodkov,
- vzdrževanje in skrb za delovanje spletne strani z digitalnimi vsebinami lokalnega značaja, ki omogoča dostop do arhiviranih izvodov in člankov različnih publikacij,
- vzdrževanje, promocija in skrb za spletno stran o etnologu in pedagogu Bálintu Bellosicsu, ki izvira iz okolice Lendave.

Že v letu 2020 smo zaradi razmer, ki so bile posledica epidemije z okužbo SARS-CoV-2 poskrbeli tudi za uporabo elektronskih podatkovnih zbirk v madžarskem jeziku, saj omogočajo hiter dostop in enostavno uporabo zelenih informacij. Do podatkovnih zbirk lahko naši uporabniki dostopajo v naši knjižnici, nekatere elektronske zbirke pa so dostopne tudi na daljavo (npr. od doma). Z dopolnjevanjem te zbirke bomo nadaljevali tudi v letu 2023. Trenutno lahko naši uporabniki dostopajo do naslednjih elektronskih zbirk (<https://www.kl-kl.si/hu/konyvtar/elektronikus-gyujtemenyek/>):

- L'Harmattan Digitális Adatbázis,
- Typotex Interkönyv,
- Osiris Kiadó,
- Akadémiai Kiadó MERSZ,
- Kronosz Kiadó,
- Szaktudás Kiadó,
- Attraktor Kiadó,
- Akadémiai Kiadó Szótárak,
- SzóTudásTár,
- Mentor Kiadó,
- Balassi Kiadó,
- Gondolat Kiadó,
- Kortárs Kiadó,
- Napvilág Kiadó,
- Arcanum Digitális Tudománytár (ADT),
- Argumentum Kiadó,
- Kalligram Kiadó,
- Kriterion Kiadó,

- Magyar Napló Kiadó,
- Múlt és Jövő,
- Nap Kiadó,
- Szaktudás Kiadó,
- Szent István Társulat,
- SzakKönyvtár.

Objavljene imamo tudi tematske spletne strani za dostop do podatkovnih baz madžarskih spletnih vsebin (<https://www.kl-kl.si/hu/honismeret/tematikus-honlapok/>):

- Digitalna knjižnica, državna knjižnica Széchényi v Budimpešti,
- Galerija–Muzej Lendava, izdaje,
- E-kompetence, E-kompetence učiteljev v dvojezičnih šolah,
- HUNGARICANA, portal kulturne dediščine,
- Pannon Tükör, revija o kulturi, objavljena v Zalaegerszegu, ki pokriva tudi Prekmurje,
- Magyar Elektronikus Könyvtár, madžarska digitalna knjižnica,
- MaNDA adatabázis, madžarski narodni digitalni arhiv,
- epa.oszk.hu, arhiv in podatkovna baza elektronske periodike,
- dka.oszk.hu, digitalna slikovna zbirka.

Prav tako na sledeči povezavi <https://www.kl-kl.si/hu/digitalis-tartalmak-kinalata/> našim uporabnikom svetujemo pri iskanju in pregledu naslednjih digitalnih vsebin v madžarskem jeziku za:

- e-knjige,
- e-knjige za otroke,
- zvočne knjige,
- priročnike, učbenike, gradivo,
- periodiko,
- digitalne knjižnice,
- ponudbe madžarskih knjižnic ter njihove podatkovne baze,
- madžarske knjižne bloge,
- kulturno dediščino,
- leksikone, enciklopedije, slovarje,
- avdiovizualne vsebine,
- podatkovne zbirke,
- aplikacije,
- tematske spletne strani.

Tudi v letu 2023 bomo posodabljali in dopolnjevali zbirko elektronskih virov.

7.4 Dodatni nakup knjižničnega gradiva in informacijskih virov ter strokovna obdelava gradiva knjižnice v jeziku narodne skupnosti

Nabava knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku poteka v skladu z 11. in 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (v nadaljevanju besedila pravilnik) in Letnim načrtom nabave knjižničnega gradiva v Knjižnici – Kulturnem centru Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ, ki je objavljen na spletni strani knjižnice: <https://www.kkl.si/katalog-informacij-javnega-znacaja/>.

KKC Lendava – Lendvai KKK danes razpolaga z bogatim fondom leposlovne in strokovne literature ter referenčne literature, ki je bralcem na razpolago v čitalnici. Na dan 31. 12. 2022 je skupni temeljni fond knjižnice znašal 167.105 strokovno obdelanega knjižničnega gradiva, od tega je bilo 33.109 enot v madžarskem jeziku (17.588 v osrednji knjižnici, 15.521 v krajevnih knjižnicah). Na dan 31. 12. 2022 je bilo v naši knjižnici obiskovalcem na razpolago 22 naslovov časopisja v madžarskem jeziku.

Po naših ocenah bi bilo potrebno v KKC Lendava – Lendvai KKK za pripadnike madžarske narodne skupnosti letno nabaviti vsaj 200 enot knjižničnega gradiva na 1000 pripadnikov narodne skupnosti v madžarskem jeziku. Če upoštevamo podatek Statističnega urada RS iz leta 2002, da živi na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojo dejavnostjo 4.569 pripadnikov madžarske narodnosti, bi naj za potrebe uporabnikov osrednje knjižnice v Lendavi in njenih dvojezičnih krajevnih knjižnic nabavili 913 enot gradiva (v okviru tega 100 enot neknjižnega gradiva in 40 naslovov periodičnega tiska v madžarskem jeziku).

V letu 2023 želimo nabaviti gradivo, po katerem povprašujejo naši uporabniki in sicer:

- sodobno madžarsko leposlovje ter strokovne publikacije,
- madžarske prevode sodobne svetovne literature,
- prevode slovenskih avtorjev v madžarski jezik ter madžarskih avtorjev v slovenski jezik,
- publikacije lokalnih avtorjev v madžarskem jeziku,
- avdio knjige v madžarskem jeziku,
- e-knjige v madžarskem jeziku ter
- časopisje, ki ga prebirajo naši bralci.

Da bi dosegli čim večji prirast knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku, se nameravamo tudi v letu 2024 prijaviti na razne razpise tako v Sloveniji, kot na Madžarskem s ciljem, da obogatimo našo knjižnično zbirko v madžarskem jeziku ter tako hkrati promoviramo to gradivo ter spodbujamo naše bralce da posegajo po njem.

Prav tako nameravamo razen monografij, serijskih publikacij in neknjižnega gradiva kreirati tudi zapise za članke v madžarskem jeziku, bibliografski zapisi le-teh so dostopni v sistemu COBISS. Članki, ki bodo katalogizirani, so večinoma objavljeni v tedniku Népújság: a szlovéniai magyarok hetilapja, tematsko pa se nanašajo na lokalne literarne ustvarjalce in njihova dela ter kulturne prireditve v

madžarskem jeziku, likovne ustvarjalce ter prireditve, na katerih se je predstavljala madžarska kultura, glasba, narodopisje.

V skladu z 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe ter Strokovnimi priporočili in standardi za splošne knjižnice načrtujemo letni prirast 60 % naslovov strokovnega in 40 % naslovov leposlovnega gradiva, upoštevati nameravamo tudi kriterij 30 % naslovov za otroke in mladino ter 70 % za odrasle.

Knjižnica nabavljeno gradivo tekoče strokovno obdela in da v uporabo pripadnikom narodne skupnosti, oziroma vsem potencialnim uporabnikom. Po obdelavi se gradivo razprši po dvojezičnih knjižnicah (Lendava, Dobrovnik, Dolina, Gaberje, Genterovci, Petišovci), kjer je bralcem na razpolago v prostem pristopu in je postavljeno na policah po UDK sistemu skupaj s slovenskim gradivom.

Madžarsko knjižnično gradivo knjižnica nabavlja pri madžarskih dobaviteljih, bibliografske podatke vnaša v slovenski integrirani sistem, tako je gradivo dostopno preko medmrežja doma in v tujini. Bibliografski opisi gradiva se vnašajo v računalnik sproti, takoj ob nabavi. Obdelava je zamudna, saj je potrebno na novo kreirati bibliografske zapise, ker ni možnosti prevzema zapisa kot pri slovenskem gradivu. Velikokrat je treba iskati značnice v raznih priročnikih oziroma kontaktirati bibliotekarje na Madžarskem. Veliko truda je treba vložiti v določanje predmetnih oznak. Ko je gradivo vsebinsko obdelano, se obdela še fizično. Izdelajo se sezname za krajevne knjižnice, ki spremljajo gradivo.

Za izvajanje nabave in obdelave gradiva v madžarskem jeziku ter za izvajanje posebnih oziroma podvojenih storitev za uporabnike v madžarskem jeziku ima knjižnica v skladu s 14. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe in v skladu z dogovorom s Pokrajinsko in študijsko knjižnico Murska Sobota na osnovi pokrivanja območja (glede na število pripadnikov madžarske narodne skupnosti) 1,5 zaposlenih bibliotekarjev z aktivnim znanjem madžarskega jezika, kar je tudi sistemizirano v aktu o sistemizaciji delovnih mest v knjižnici. Navedeni bibliotekar skrbi za knjižnice na narodnostno mešanem območju, svetuje in daje informacije o gradivu in iz gradiva.

8. DRUGE OBLIKE DELA Z BRALCI

V sklopu osnovne dejavnosti in nekaterih posebnih projektov bo knjižnica organizirala razne prireditve za otroke in odrasle, ki so namenjene spodbujanju bralne kulture, kot so pravljíčne ure, lutkovne igrice, literarne ure, knjižnične ure, kvizi, literarna srečanja, predavanja z različno tematiko.

Prireditve organiziramo za različne ciljne skupine:

- organizirane pravljíčne urice po dogovoru za zaključene skupine,

- popoldanske pravljичne ure vsak drugi in tretji torek v mesecu,
- prireditve za odrasle: po dogovoru slovenska in madžarska bralna ura v Domu starejših občanov Lendava, večkrat letno izposoja knjig, ki jih odpeljemo v dom, štirikrat letno bralna ura v knjižnici za varovance Varstveno-delovnega centra Lendava, razne druge prireditve,
- spodbujanje branja med odraslimi in mladimi.

Projekti:

- v sodelovanju s šolami izvajamo nacionalni projekt Rastem s knjigo za sedmošolce in dijake prvih letnikov srednje šole, katere skušamo motivirati za branje mladinskega leposlovja slovenskih avtorjev ter jih spodbuditi k obiskovanju splošne knjižnice. Za spodbudo prejmejo tudi knjižno nagrado slovenskega avtorja/-ice (bibliopedagoške ure s predstavitvijo knjižnice in delavnicami), literarne ure za organizirane skupine učencev in dijakov, organizirane pravljичne ure za skupine otrok iz šol in vrtcev,
- med 8. septembrom (mednarodni dan pismenosti) in 8. oktobrom (teden otroka) se knjižnica pridružuje akciji Nacionalni mesec skupnega branja, ki povezuje vse, ki skrbimo za spodbujanje branja z namenom dviga bralne kulture in bralne pismenosti vseh prebivalcev Slovenije,
- Bralna značka za odrasle poteka od aprila do novembra, kjer bralci berejo knjige s priporočenega seznama, ki ga pripravijo knjižničarji in o prebranih knjigah napišejo kratko oceno. Vsi, ki preberejo določeno število knjig, na zaključni prireditvi prejmejo za darilo knjižno nagrado,
- v okviru domoznanske dejavnosti temeljne raziskave na področju družboslovja in humanistike za področje Občine Lendava,
- Zakladnice, poletna domoznanska bralna značka za odrasle, je projekt štirih splošnih knjižnic v Pomurju. Poteka od junija do septembra. Sodelujejo bralci posameznih knjižnic, ki preberejo določeno število strokovnih in leposlovnih knjig s priporočenega seznama, ki ga sestavijo knjižničarji vseh štirih knjižnic. Svoje vtise o prebrani knjigi napišejo in s tem sodelujejo na zaključni prireditvi, kjer prejmejo knjižno nagrado.

Ustaljeni programi, ki jih načrtujemo tudi v bodoče, so predvsem sledeči:

- organizirane pravljичne ure po dogovoru za zaključene skupine v slovenskem ali madžarskem jeziku ali dvojezične,
- v sodelovanju z vrtci in šolami pravljичne ure in predstave za organizirane skupine otrok,
- popoldanske pravljичne ure vsak drugi in tretji torek v mesecu,
- literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov,
- literarni večeri in druge kulturne prireditve za odrasle,
- poletno pravljичno dvorišče za najmlajše s promocijo knjižnice in branja,
- izvajanje bralnih ur v Domu starejših občanov v Lendavi v slovenskem in madžarskem jeziku,
- izbiranje »Mladega bralca/mlade bralke, oz. bralca/bralke«, ki ga/jo izberemo v aktualnem letnem času glede na največje število prebranih

- knjig. Bralci/-ke in mladi bralci/mlade bralke z največ prebranimi knjigami za nagrado prejmejo knjižne nagrade,
- Rastem s knjigo,
 - Bralna značka za odrasle,
 - domoznanska bralna značka za odrasle,
 - priprava seznama knjižnih novosti na spletni strani knjižnice,
 - priprava seznama priporočenih knjig s kratkim opisom vsebine na spletni strani knjižnice,
 - priprava rubrike o novih ali trenutno aktualnih knjigah (Aktuális) s kratkim opisom vsebine, ki je tedensko objavljena v tedniku Népújság,
 - sodelovanje v radijski oddaji Radijski knjižni sejem, kjer poslušalcem predstavimo ponudbo knjig knjižnice in trenutno najbolj brane in najbolj iskane knjige. Predstavimo tudi vsebino knjige, ki jo priporoča knjižničar po svojem izboru. Preko radijskih valov povabimo poslušalce k branju knjig ter spodbujamo njihove bralne navade in odnos do lepega jezika,
 - promocija spletnega portala Biblos, ki ponuja elektronske knjige, ki si jih lahko izposodite s svojimi prenosnimi napravami (e-bralniki, pametnimi telefoni in tablicami) ali si bralnik izposodite v naši knjižnici, na katerega si boste sami ali ob pomoči knjižničarja prenesli zeleno knjigo iz elektronske knjižnice Biblos,
 - organiziranje bralne akcije »Knjižni molj« za osnovnošolce, kjer jih želimo motivirati za branje leposlovja madžarskih avtorjev,
 - priprava tematskih razstav skozi celo leto,
 - prisotnost na socialnem omrežju Facebook, kjer objavljamo vabila na svoje prireditve in fotografije s teh dogodkov ter splošna obvestila,
 - knjižnica vzdržuje portal s koledarjem vseh izvajalcev kulturnih prireditev v občini KjeKaj/HolMi za boljšo koordinacijo organiziranja prireditev in za obveščanje širše javnosti.

Na spletni strani knjižnice so dostopne domoznanske publikacije in spletna leksikona. Dostopno pa je tudi digitalizirano domoznansko gradivo s stare spletne strani (digitalna.knjiznica-lendava.si) z različnimi vsebinami (periodika Népújság, Lendavski zvezki – Lendvai füzetek, Muratáj, Naptár, monografske publikacije A "Naptár" repertórium 1960–2000, A nemzetiségileg vegyesen lakott terület könyvtárainak helyzete – Knjižnice na narodnostno mešanem območju in bogata zbirka razglednic Lendave).

V knjižnici imajo naši uporabniki dostop do brezžičnega omrežja Libroam in Eduroam, do katerega lahko vsi člani knjižnice dostopajo na svojih prenosnih računalnikih in drugih mobilnih napravah.

V knjižnici zbiramo tiskane publikacije in neknjižno gradivo (knjige, časnike, časopise, raziskovalne, seminarske, diplomske in magistrske naloge, doktorske disertacije, video, avdio gradivo, razglednice, fotografije, drobni tisk ipd.), dela lokalnih avtorjev oz. dela, ki se vsebinsko nanašajo na območje, ki ga pokriva knjižnična mreža splošne knjižnice v Lendavi (občine Lendava, Dobrovnik, Kobilje, Turnišče, Črenšovci, Odranci in Velika Polana).

Posebne zbirke, ki jih imamo, so:

- Miško Kranjec – prvotiski, prevodi,
- zbirka knjig Ferda Godine,
- Milena Mehle – podarjena osebna zbirka,
- zbirka razglednic Lendave – 144 kosov,
- zbirka razglednic Prekmurja – 312 kosov,
- zbirka razglednic Ljubljane – 197 kosov,
- zbirka razglednic iz ostalih krajev Slovenije – 782 kosov.

Na spletni strani knjižnice je omogočen dostop do uporabne strani TAX-FIN-LEX, kjer so objavljene informacije in predpisi z davčnega, finančnega in pravnega področja. Dostop do tega in drugih elektronskih virov imajo člani naše knjižnice tudi na daljavo preko spletne strani naše knjižnice.

Leta 2013 je knjižnica vsebinsko izdelala in vzdržuje stran www.bellosicsbalint.info z osnovnimi informacijami o etnologu in pedagogu Bálintu Bellosicsu, ki izvira iz okolice in je dlje časa živel in ustvarjal v Lendavi.

V letu 2014 je bila v naši knjižnici izdelana stran s koledarjem prireditev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost z namenom boljšega pregleda javnih dogodkov KjeKaj/HolMi (<http://kjekaj.kl-kl.si> oz. <http://holmi.kl-kl.si>).

V letu 2015 smo prvič tudi v spletni obliki izdali novo (17/2015) številko revije Lindua (Multikulturana strokovno-družboslovno-literarnoumetnostna revija Občine Lendava – Lendva Község multikulturális tudományos-társadalomtudományi-irodalmi és képzőművészeti folyóirata). Spletna objava revije se bo nadaljevala.

Knjižnica je jeseni 2015 popolnoma prenovila svojo spletno stran. Na novih straneh so številne novosti, kot so na primer: Lendavski umetniški portreti, Lendavski znanstveni portreti, digitalne knjige, digitalna periodika in drugo.

Nove strani sledijo trendom in novim tehnologijam na področju spletnega komuniciranja. Strani so prilagojene tudi za naprave z manjšim zaslonom (pametni telefoni, tablični računalniki ...). Vse informacije so v slovenščini in madžarščini in se tekoče ažurirajo, pripravljajo se dopolnitve obeh leksikonov.

V letu 2019 smo namestili virtualni 360° sprehod po knjižnici in zunaj nje.

9. KADER

Za izvajanje osnovne dejavnosti zavoda v skladu z veljavnimi predpisi na področju knjižnične dejavnosti so s sistemizacijo predvidena naslednja delovna mesta zavoda:

- B017841 direktor knjižnice,
- G027005 bibliotekar,
- G027004 bibliotekar,
- G026023 višji knjižničar,
- G025011 knjižničar,
- J017025 informatik VII/1,
- J017020 glavni računovodja VII/1,
- J027005 poslovni sekretar VII/1,
- J035025 hišnik V,
- J034035 manipulant IV,
- J032001 čistilka II.

Sistemizirana delovna mesta zavoda se zasedajo v skladu s kadrovskim načrtom, ki je sestavni del letnega finančnega načrta zavoda. Zaposlitve se lahko izvedejo v skladu s sprejetim kadrovskim načrtom, na katerega daje predhodno soglasje svet zavoda.

V knjižnici je zaposlenih 10 delavcev: 7 strokovnih in 1 tehnični delavec, 1 delavec za opravljanje tajniško-računovodskih del in direktor, ki opravlja funkcijo poslovnega in strokovnega direktorja. Vsi strokovni delavci, ki delajo in komunicirajo z uporabniki, aktivno obvladajo madžarski jezik, imajo opravljen strokovni izpit iz knjižničarske dejavnosti, trije bibliotekarji pa imajo pridobljeno licenco za kreiranje zapisov v vzajemnem katalogu (pooblastila za vzajemno katalogizacijo kontinuiranih virov, sestavnih delov, neknjižnega gradiva in monografskih publikacij).

Zaposleni morajo biti za svoje delo strokovno podkovani, pridobivati nova znanja in sposobnosti za delo, zato je nujno nenehno izobraževanje za obdelavo knjižničnega gradiva in vnos bibliografskih podatkov v sistem COBISS, izobraževanje za delo z računalniki, izobraževanje za knjižnično vzgojo in bralno kulturo, prisotnost na raznih simpozijih, konferencah, tečajih, okroglih mizah, delavnicah, posvetovanjih doma in na Madžarskem.

Na osnovi Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe bi morala knjižnica imeti zaposlenih 15 strokovnih delavcev, po standardih za splošne knjižnice pa je to število še višje, in 1,27 delavcev za opravljanje računovodsko administrativnih del. Obseg dela v knjižnici je večji tudi zaradi ločenega vhoda na mladinski oddelek in oddelek za odrasle. Zaradi nerešenega financiranja knjižnične dejavnosti s strani občin je knjižnica kadrovske podhranjena. Potrebne bi bile dodatne zaposlitve da bi se lahko razvijali na nova področja, da bi pridobili nove uporabnike in bi našim občanom lahko ponudili nove vsebine in projekte.

10. PROSTORSKA UREDITEV

Knjižnica še vedno deluje v utesnjenih in neprimernih prostorih, saj ji za nemoteno opravljanje dejavnosti še zmeraj primanjkuje približno 1.000 – 1.500

m² prostorskih površin. Stavba je potrebna nujnih obnovitvenih del. Upamo, da bo v kratkem prišlo do konkretne uresničitve projekta prenove knjižnice oz. preselitve, saj so trenutne prostorske razmere težke. Pojavljajo se problemi z električno napeljavo in prezračevanjem. V letu 2020 je bil s strani ustanoviteljice realiziran prehod sistema kurjave in sicer na geotermalno energijo. Oprema je stara in dotrajana. Delovni pogoji so zelo slabi.

V letu 2018 smo se z arhitekti prenove bivše Blagovnice, ki je v lasti Občine Lendava, večinoma uskladili za prostorsko umestitev celotne dejavnosti knjižnice v dve etaži, v letu 2020 se je urejala nova prostorska razporeditev, ki bi morala upoštevati standarde in strokovna priporočila za knjižnice.

Za obstoječo zgradbo knjižnice je planirana zamenjava oken in sanacija fasade ter ograje, vkolikor bo prijava na razpis Ministrstva uspešna.

Upamo, da bo čimprej prišlo do konkretnih aktivnosti in bodo naše želje po novih, sodobnih in v skladu s standardi urejenih prostorih, tudi uresničene.

11. ZAKLJUČEK

Ostati želimo prijazna knjižnica, ki bo vsem uporabnikom še naprej dvigovala kvaliteto življenja, omogočala izobraževanje in še prijetneje izpolnjevala prosti čas. Prizadevali si bomo, da bi se v kar največji meri približali najširšemu krogu prebivalstva in vsakemu posamezniku, v želji, da bi nas obiskal ter uporabljal našo knjižnično zbirko in storitve. Vsem uporabnikom oziroma članom bomo nudili storitve, ki bodo v še večji meri zadovoljevale njihova pričakovanja in potrebe. V svojem okolju želimo postati še bolj prepoznavni ter prebivalce ozaveščati o potrebi, koristnosti in nepogrešljivosti splošne knjižnice v Lendavi za sedanji in bodoči kulturni ter duhovni razvoj. Upamo, da nam bo uspelo ohraniti svojo strokovnost, saj menimo, da je tudi to eden izmed kazalcev za uspešno rast in razvoj knjižnične dejavnosti v svojem okolju.

Ker so naši cilji usmerjeni v zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodočnosti vsi skupaj prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja. Ob tem moramo imeti posluh za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost knjižnice na področju kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati bralce za večjo uporabo razpoložljivih možnosti.

Naš cilj je povečevati število članov knjižnice, obiskovalcev in število izposojenega gradiva tudi v letu 2023.

Knjižnica mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin. Menimo, da bi selitev v nove, sodobne in večje prostore, lahko v največji meri pripomogla k temu, da bi pridobili nove uporabnike ter postali atraktivni prostor za zbiranje in srečevanje

različnih interesnih skupin ter pomenila osrednji center kulture, ki prednostno predvsem dviga in razvija bralno kulturo svojih občanov.

Načrt programskih aktivnosti je priloga temu programu. Zaradi narave vsebin in dela si pridržujemo pravico do sprememb. Izpolnjevanje ciljev in doseganje rezultatov je v veliki meri odvisno od pogojev, ki nam jih zagotavljajo lokalne skupnosti. Največje težave pri izpolnjevanju navedenih aktivnosti predstavljajo nezadostna in nepravočasno zagotovljena finančna sredstva.

12. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV KNJIŽNICE V LETU 2023

	Mesec	PRIREDITEV
1.	JANUAR	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava knjig ob dnevu madžarske kulture, - tematska dopoldanska pravljíčna ura za Vrtec Dolga vas, - Razstava ob svetovnem dnevu spomina na ųrtve holokavsta, - Popoldanska pravljíčna ura v madųarskem jeziku, - Predstavitev knjige v krajevni knjiųnici Gaberje: Dedi pripoveduj o..., - Popoldanska pravljíčna ura v slovenskem jeziku, - Predstavitev tipanke Rdeči deųnik, - Razstava ob dnevu madųarske kulture, - Könyvmoly – zaključek bralne značke in podelitev priznanj, - Virtualna razstava: Svetovni dan religij, - nacionalni projekt Rastem s knjigo, - predstavitev knjiųnice ućencem DOŠ Dobrovnik, - Literarni večer: predstavitev pesniške zbirke Mirjane ųernek – Dotik, - Poćitniška aktivnost za ųolarje, predstavitev knjiųnice, - menjava knjig v Domu za starejše obćane, - literarni večer.
2.	FEBRUAR	<ul style="list-style-type: none"> - Nacionalni projekt Rastem s knjigo, - Potopisno predavanje Tatjane Bogdan – Koncentracijska taborišća, - Bralna ura v Radencih za stanovalce iz doma starejųih Lendava, - Popoldanska pravljíčna ura v madųarskem jeziku, - Bralna ura v Domu za starejše obćane Lendava - razstava knjig ob slovenskem kulturnem prazniku, - tematska dopoldanska pravljíčna ura po dogovoru z vrtci, - nacionalni projekt Rastem s knjigo, - razstava knjig ob Valentinovem, - predstavitev knjige Ivana Koncuta z naslovom Fantje z glavne ulice, - razstava na temo pusta in pustnih mask, - -Potopisno predavanje Boųa Pongraca: Trinidad in Tobago.
3.	MAREC	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava na oddelku za mladino in oddelku za odrasle: - 40 dni brez alkohola, - Razstava knjig ob dnevu ųena, - Razstava Sabine ųinko ob literarnem većeru ųenske v

		<ul style="list-style-type: none"> - kraljestvu literature, - literarni večer v soorganizaciji z JSKD in ZKD: Ženske v kraljestvu literature - Predstavitve diplomskega dela Júlie Meszelics, - Popoldanska pravljíčna ura v madžarskem jeziku, - razstava knjig: 15. marec – praznik revolucije in boja za svobodo 1848/49, - razstava knjig ob svetovnem dnevu poezije, - menjava knjig v Domu za starejše, - Popoldanska pravljíčna ura v slovenskem jeziku, - nacionalni projekt Rastem s knjigo, - potopisno predavanje.
4.	APRIL	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava knjig ob velikonočnih praznikih, - projekt Rastem s knjigo: pogovor z avtorico knjige <i>Balada o drevesu</i> z Matejo Gomboc ter dijaki srednje šole. - Bralna ura in pogovor v Domu za starejše Lendava, - razstava knjig ob svetovnem dnevu mladinske književnosti, - tematska dopoldanska pravljíčna ura po dogovoru z vrtci, - recitatorsko tekmovanje József Attila – regijsko tekmovanje, - razstava ob svetovnem dnevu knjige in avtorskih pravic, - recitatorsko tekmovanje József Attila – županijsko tekmovanje, - razstava ob dnevu zemlje, - spominska razstava ob rojstnem dnevu mladinskega avtorja Csukás Istvána, - začetek bralne značke za odrasle, - Noč knjige 2023, - literarni večer: : Sveta dežela, svet legend in skrivnosti, Olga Paušič in Tatjana Bogdan Sečnik.
5.	MAJ	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava ob svetovnem dnevu sonca, - menjava knjig v Domu za starejše, - potopisno predavanje: Dubaj, Tatjana Bogdan Sečnik - sobotna pravljíčna ura v slovenskem in madžarskem jeziku, - potopisno predavanje: Bolivija, Jože Paušič - literarni večer: Berkes József, költó Zalabaksa.
6.	JUNIJ	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava knjig ob dnevu krvodajalstva, - Predavanja: <ul style="list-style-type: none"> o Vpliv vojnih konfliktov na grajeno in naravno okolje - o A háborús konfliktusok hatása az épített és

		<p>természetes környezetre</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Predavatelji - Előadók: prof. Dr. Padányi József, munkatársai. Balla Tibor, Négyesi Lajos, Hausner Gábor, a Nemzetvédelmi és Közszolgálati Egyetem, tanárai, munkatársai <p>- Presenečenja mojega raziskovanja družinskega drevesa</p> <p>- A családfakutatásom meglepetései</p> <p>Predavatelj – Előadó: dr. Evgen Torhač:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Razstava fotografij stavbe knjižnice iz časov Oskarja Laubhaimerja, - bralna ura in menjava knjig v Domu za starejše, - začetek domoznanske bralne značke, v sodelovanju z PIŠK MS, - popoldanska pravljíčna ura v slovenskem jeziku, - razstava ob obletnici smrti avtorja Kányádi Sándorja.
7.	JULIJ	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava priporočenih knjig za poletno branje za mladino, - Razstava na odraslem oddelku: 200 let Petőfi Sándorja, - Začetek bralne akcije za mladino (zbiranje zadolžnic).
8.	AVGUST	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava ob dnevu sv. Štefana, - Razstava priporočenih poletnih vsebin za branje, - menjava knjig v Domu za starejše, - 25. 8. 2023: Mednarodna konferenca: 450 let prve izdane madžarske knjige v Dolnji Lendavi – 450 éves a magyar könyvkiadás Alsó Lendván. Ta dan je hkrati izpopolnjevanje za knjižničarje KKC Lendava, ki bodo predavali in se udeležili tudi mednarodne konference.
9.	SEPTEMBER	<ul style="list-style-type: none"> - Pravljično dvorišče – prireditev za najmlajše ob Lendavski trgatvi, - začetek bralne značke Knjižni molj, - tematska dopoldanska pravljíčna ura po dogovoru z vrtci, - razstava knjig ob rojstnem dnevu Miška Kranjca, - bralne ure v Domu za starejše občane, - razstava knjig ob dnevu madžarske ljudske pravljice, - potopisno predavanje Aleša Juvanca - Sindi Časar: Primorci v Prekmurju - predstavitev diplomske naloge, - literarni večer.
10.	OKTOBER	<ul style="list-style-type: none"> - Razstava knjig ob tednu veselja, - predstavitev prevoda pesmi Sándorja Petőfija – Judit Zágorec-Csuka in Olga Paušič, - počitniške delavnice in pravljíčne ure, - menjava knjig v Domu za starejše občane, - razstava knjig ob dnevu reformacije,

		<ul style="list-style-type: none"> - literarni večer, - Predstavitev prevoda romana: Feri Lainšček Szerelem-sziget (Ločil bom peno od valov) Fordításkötet, izdajatelj Ruda Gábor.
11.	NOVEMBER	<ul style="list-style-type: none"> - razstava knjig ob svetovnem dnevu diabetesa, - veseli dopoldan za otroke iz vrtcev in osnovnošolce ob tednu slovenskih splošnih knjižnic, - literarni večer ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic, - komunikacijski trening za zaposlene KKC Lendava, izvaja knjižničar Sebastijan Časar, - zaključna prireditev Bralne značke za odrasle, - Predstavitev revije Pannon Tükör in novitet iz Zalske županije, urednica Bubits Tünde.
12.	DECEMBER	<ul style="list-style-type: none"> - »Veseli december« – dopoldan v knjižnici za Vrtec Lendava, - »Veseli december« – dopoldan v knjižnici za učence DOŠ 1 Lendava, - obisk in delavnice za varovance iz VDC Lendava, - božična razstava knjig, - menjava knjig v Domu za starejše občane, - literarni večer, - Predstavitev revije Lindua, urednica Ines Varga.

B) DEJAVNOST NOTRANJE ORGANIZACIJSKE ENOTE ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA

1. NALOGE

Zavod Knjižnica – Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ je bil ustanovljen z dnem 30. 4. 2016. K Knjižnici Lendava se je pripojil Zavod za kulturo in promocijo Lendava. Zavod bo razen dejavnosti splošne knjižnice po Zakonu o knjižničarstvu opravljal v Notranji organizacijski enoti za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (v nadaljevanju NOE) še sledeče dejavnosti, ki jih opredeljuje odlok o ustanovitvi:

- skrbel za vzpostavitev kvalitetnega delovnega okolja za mlade, uveljavljajoče se ustvarjalce na področju kulture,
- skrbel za razvoj in soobstoj raznolikosti umetniških izrazov in praks,
- spremljal, spodbujal, organiziral in izvajal kulturne dejavnosti,
- organiziral izobraževalne dejavnosti na področju kulture ter skrbel za izobraževanje kadrov za potrebe kulturne dejavnosti,
- izvajal promocijske dejavnosti v smislu obveščanja o kulturni ponudbi občine,
- spodbujal kulturno dejavnost v šolah, vrtcih in drugih ustanovah,
- organiziral in izvajal produkcijo in postprodukcijo,
- skrbel za mednarodno sodelovanje na področju kulture,
- organiziral in posredoval kulturne in druge javne prireditve,
- skrbel za dostopnost do javnih kulturnih dobrin s področja svoje dejavnosti,
- spodbujal in omogočal razvoj kreativnega kulturnega delovanja,
- skrbel za prenos dobrih praks s področja kulturne ustvarjalnosti,
- izdajal revije za kulturo,
- vzdrževal stike s sorodnimi zavodi doma in v tujini.

2. FINANCIRANJE DEJAVNOSTI

Za posamezne dejavnosti, ki niso del javne službe knjižnične dejavnosti, so pa vključene v dejavnost zavoda in organizirane kot notranja organizacijska enota, se načrt financiranja pripravi v skladu s smernicami ter izhodišči ustanoviteljice in soustanoviteljice, na podlagi pridobljenih programov, projektov in informacij o projekcijah drugih lastnih prihodkov zavoda.

3. OSNOVNA DEJAVNOST

3.1 Slovenski gledališki abonma

Gledališki abonma, ki se vsako leto oblikuje za sezono, ki traja v gledališču od septembra tekočega leta do junija naslednjega leta, sodi med temeljne programske vsebine, ki jih izvaja Knjižnica – Kulturni center Lendava. Slovenski gledališki abonma v vsaki sezoni zajema praviloma predstave različnih slovenskih gledališč. Izbor abonmajskih predstav pogojuje ponudba gledališč, zaradi tega se sestava predstav, ki bodo del slovenskega abonmaja v naslednji sezoni, nujno mora pričeti v mesecu maju, juniju tekočega leta. Po spremljanju potreb obiskovalcev abonmaja naj bi gledališki abonma zajemal različne žanre. Zaradi tega bomo v abonmajski sezoni 2023/2024 ob predvsem razvedrilnih, ponujali tudi žanrsko raznoliko vsebino, kakovosten izbor vrhunskih gledaliških predstav. Vztrajati želimo pri tem, da ohranimo visoko raven tovrstne umetniške produkcije.

Zaradi pojava epidemije in posledično negotovega stanja na področju izvajanja kulturnih prireditev smo bili primorani predstave v sklopu slovenskega gledališkega abonmaja od 2020 do 2023 prodajati posamezno, s predvidenim popustom za abonente iz pretekle sezone.

V letu 2024 želimo ponovno ponuditi sklop predstav v enotnem paketu. Potrebno pa je dodati, da je to racionalno in smiselno le v primeru, da bodo razmere to dovoljevale.

Kot v preteklih letih, smo tudi za leto 2023 primorani dodati dejstvo, da bomo lahko slovenski gledališki abonma izpeljali le, če bomo dobili pravočasna in zadostna finančna sredstva, saj iz vplačanih sredstev abonentov ne moremo financirati celotnega cikla predstav.

3.2 Prireditve ob občinskih, državnih praznikih in jubilejih

Obeležitve pomembnih dogodkov in praznikov se vse od odprtja leta 2004 odvijajo večinoma v Gledališki in koncertni dvorani Lendava. V ta sklop prireditev sodijo vsakoletna Občinska proslava ob slovenskem kulturnem prazniku (8. februar), proslava ob dnevu državnosti (25. junij), prireditev za občinski praznik (28. oktober) ter drugi morebitni jubileji, ki jih uvrstimo v program tekom leta, po dogovoru z organizatorji. Večina teh programov je izvedena v organizaciji zavoda, kjer se nudi organizacijska, tehnična, operativna in vsebinska podpora ter pomoč vseh zaposlenih iz NOE Knjižnice – Kulturnega centra Lendava. Podobna pomoč je nudena tudi drugim organizatorjem prireditev v Gledališki in koncertni dvorani Lendava, kot so na primer prireditve ob dnevu madžarske kulture (22. januar), madžarski nacionalni praznik (15. marec) ter svetovni dan Romov (8. april) idr.

3.3 Glasba in ples

Izmed osnovnih programov, ki jih izvajamo v zavodu, sta gotovo žanrsko najbolj priljubljena glasba in ples, ki sta tudi s strani obiskovalcev vedno dobro sprejeta in obiskana. Prizadevali si bomo izvesti več dogodkov na letni ravni v vseh letnih časih, različnih glasbenih žanrov od klasike, etno glasbe, operet, koncertov pihalnih orkestrrov, do zabavne glasbe in plesnih predstav. Z Društvom baletnih umetnikov Slovenije npr. uspešno sodelujemo že več let. Izbor vseh dogodkov bo narejen na podlagi tekoče ponudbe skozi leto 2023, programi teh vsebin so razpršeni tekom celega leta.

Vse plačljive prireditve z vstopnico, ki so del osnovne dejavnosti NOE Knjižnice – Kulturnega centra Lendava, so tudi dostopne za priložnostno občinstvo. Med te vsebine uvrščamo tudi programe, ki bodo temeljili izključno na komercialnih izhodiščih. To so predvsem glasbeni koncerti, pri katerih lahko predvidevamo pripravljenost izvajalcev na delitev prihodkov od prodanih vstopnic ter gledališke predstave izven abonmajskega programa. Nabor oz. izbira tovrstnih prireditev bo odvisna od aktualne ponudbe na trgu, ki je vnaprej ni mogoče v celoti predvideti. Prav tako želimo okrepiti sodelovanje z gospodarskimi družbami ter delati na privabljanju donatorjev in uporabnikov gledališke dvorane.

3.4 Slovenske in madžarske otroške predstave

Pomemben del osnovnega programa zavoda predstavljajo tudi otroške predstave. Obisk predstav je vsako leto večji, kar pomeni, da se starši in šole zavedajo pomena tovrstnega izobraževanja otrok. Na predstave prihajajo otroci iz širšega pomurskega prostora. Izbor bo narejen sproti skozi celo leto na podlagi dosegljive ponudbe. S poudarkom na poletju si bomo prizadevali ponuditi otrokom iz občine ter okolice možnost ogleda kakovostnih lutkovnih in gledaliških predstav za otroke. Prizadevali si bomo pridobiti razpisna sredstva za izvedbo navedenih otroških predstav.

3.5 Poletni program – Letni oder: družinski program, glasba

Poletni program v sklopu občinskega programa prireditev »Poleti v Lendavo« sicer ni del osnovne dejavnosti javnega zavoda, toda zaradi dobrih danosti letnega odra za dogodke v poletnih mesecih, smo pripravljene tudi v letu 2023, če bodo zagotovljena namenska finančna sredstva, v okviru finančnih možnosti poskrbeti za popestritev ponudbe kulturnih dogodkov v samem mestu in pripraviti različne vsebine in žanre. V večini večjih mest in tudi vasi imajo v poletnih mesecih različne glasbene festivale, ki pa so namenjeni predvsem odraslim. Zaradi širjenja dosega ciljnega občinstva in oblikovanja novega občinstva širimo poletne vsebine na druga žanrska področja. Koncerti, glasba in ples preko svojega univerzalnega jezika nagovarjajo najširšo publiko. Planiramo tudi koncerte vrhunskih glasbenih skupin različnih žanrov. V mestu Lendava je v poletnem času premalo kakovostnih zabavnih glasbenih prireditev za mlade, zato

se z ozirom na prostor, ki ga imamo na razpolago, mora tudi mladim ter ostalim, ki jim je takšna glasbena ponudba zanimiva, ponuditi dogodke, ki so pisani njim na kožo. Dogodki se izvedejo v mesecu juliju ali avgustu na podlagi trenutne aktualne ponudbe ter zahtev in želja financerjev programa. Ker se opisane vsebine odvijajo na letnem odru, so za obiskovalce brezplačne.

Pri izvedbi planiranih aktivnosti smo v popolnosti odvisni od sofinanciranja, tako za njihovo realizacijo potrebujemo dodatna finančna sredstva, ki si jih bomo poskušali pridobiti na razpisih, na katere se sproti prijavljamo.

Ob pridobitvi sredstev iz občinskega razpisa za izvedbo kulturnih projektov se v avgustu predvideva tudi izvedba Mednarodnega poletnega lutkovnega pristana – Lendava, ki ima večletno tradicijo in zelo dobro obiskanost.

3.6 Sodelovanja z zavodi, vzgojno izobraževalnimi zavodi, društvi, skladi in ljubiteljskimi skupinami

Zavod sodeluje z različnimi društvi, kot so Društvo upokojencev Lendava, JSKD – OI Lendava, Zveza Romov, Romski akademski klub, Zveza kulturnih društev Lendava, Športna zveza Lendava, Lions klub Lendava, Klub študentov Lendava. Lindva društvo zbirateljev Pomurja in drugi. Za predstavitev svojega delovanja in ustvarjalnosti so jim vedno na voljo dvorana in tudi delo ter pomoč vseh zaposlenih. V ta vsebinski sklop spadajo tudi produkcije kulturnih društev in skupin pod okriljem Zavoda za kulturo madžarske narodnosti. Sodelujemo tudi s Hrvaškimi kulturnimi društvom Pomurje, ki ima svoje prireditve v Gledališki in koncertni dvorani Lendava. V sodelovanju z ZKD Lendava in JSKD – OI Lendava pa so organizirana različna območna in regijska srečanja kulturnih skupin, kar bi želeli soorganizirati tudi v bodoče. Med te dogodke sodijo tudi predstavitve domačih ljubiteljskih skupin, pevskih zborov in nastopov učencev Glasbene šole Lendava, ki so praviloma za obiskovalce brezplačni in dobro obiskani. V ta sklop prireditev sodi ponudba koncertov različnih žanrov, baletnih predstav ipd.

V letu 2023 bomo v ponudbo NOE vključili polprofesionalne skupine z območja Občine Lendava, ki so se v preteklih letih izkazovale s kvalitetno lastno produkcijo. To so nedvomno Komorni pevski zbor Vita, Lutkovno gledališče Pupilla, Kofetarji – amaterska gledališka skupina Društva upokojencev Lendava, Lendvai Színházszerezető Társulat in drugi. Pri njihovem delu jim bomo nudili vso pomoč, seveda po zmožnostih zavoda, da svojo dejavnost razvijajo predvsem v smislu dviga kvalitete in ga ponudijo širšemu občinstvu v prostorih Gledališke in koncertne dvorane Lendava. Terminski plan predstav bo narejen v odvisnosti od možnosti in letnega načrta društev.

V KKC Lendava intenzivno sodelujemo pri pripravi in izvedbi kulturnih programov in projektov, ki jih imajo osnovne šole, vrtci in Dvojezična srednja šola Lendava. Prav tako nudimo šolam širše pomurske regije primerne gledališke predstave in druge umetniške, uprizoritvene vsebine, ki so praviloma v

dopoldanskem času in jih šole planirajo v svojem letnem delovnem načrtu. Ob državnih in nacionalnih praznikih imajo lokalne šole svoje osrednje prireditve v dvorani, kar pomeni, da so za izvedbo le-teh potrebne večkratne vaje na odru, seveda ob nudenju polne tehnične pomoči zaposlenih.

3.7 Gremo se gledališče in Gledališke skrivnosti

Gremo se gledališče je sklop gledaliških dejavnosti, ki so namenjene razvoju občinstev ter spoznavanjem z elementi gledališča v prostoru, ki je za to namenjen, torej v kulturnem domu. Program se je začel izvajati novembra 2020, ko sta takratni zunanji sodelavki, izkušeni gledališki pedagoginji, Petra Kavaš in Eva Nađ, oblikovali nekajtedenski program za osnovnošolce, ki se je zaključil z javno produkcijo. V sezoni 2022/2023 smo programe nadgradili in v okviru projekta Gremo se gledališče vpeljali še dva nova projekta: *Procesna drama*, v sodelovanju z društvom Kaleido (izvajalka Iva Nemeč), in *Gledališki gib* (izvajalka Eva Nađ). Vsi omenjeni programi so se izkazali za uspešne in dobro obiskane, tako s strani domačinov, kot šol iz Pomurske regije.

Programi omenjenega sklopa so vedno bolj zaživele, kar je omogočilo tudi Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, ki je v sklopu Programa v širšem javnem interesu, omogočilo nekaj sredstev za razvoj programov. Omenjena sodelovanja so velik doprinos k nadaljnjemu sodelovanju z občinstvom GKD.

Še ena od vsebin, ki se že od sezone 2019/2020 uspešno izvaja vsako sezono so *Gledališke skrivnosti*. Gre za interaktivni sprehod po GKD. Ponosni smo, da je v letošnjem letu omenjeni pedagoški program bil izbran na nacionalno spletno platformo kvalitetnih vsebin za otroke »Zlata paličica«.

<https://www.zlatapalicica.si/kuv/gledaliske-skrivnosti/>

3.8 Dogodki v preddverju GKD Lendava

V spodnji in zgornji avli in na dveh hodnikih Gledališke in koncertne dvorane Lendava je primeren prostor za množične družabne dogodke, ki se organizirajo ob različnih priložnostih v povezavi z dogodki v dvorani, kot so sprejemi oz. samostojni dogodki, kot so npr. likovne razstave, sejmi, delavnice ali celo manjše predstave. Razstave, ki so na ogled širši javnosti, bogatijo in povečujejo obiskanost objekta in prispevajo k večji kulturni ponudbi in promociji kraja z bogato kulturno dediščino.

3.9 Izdajanje revije Lindua

Zavod se ukvarja tudi z izdajanjem multikulturno-strokovno-družboslovno-literarno-umetnostne revije Občine Lendava. Revija Lindua pokriva potrebe občanov po kakovostnem branju s področja tematik, ki se tičejo družabnega življenja občine v sedanosti in preteklosti. Izdajanje revije Lindua je v popolnosti odvisno od sofinancerskih sredstev, prejetih s strani ustanoviteljice ali soustanoviteljice. Revija ima uredniški odbor in odgovornega urednika, vpisana je

v razvid medijev na Ministrstvu za kulturo. V kolikor zavod ne dobi dodatnih namenskih sredstev za njeno izdajanje, je izid revije nemogoč.

4. PROMOCIJA DOGODKOV IN ODNOSI Z JAVNOSTMI

Zavod svoje dogodke za javnost oglašuje in promovira preko svojih spletnih strani, na socialnih omrežjih (Facebook), s pošiljanjem programov in obvestil prijavljenim članom knjižnice, abonentom in ostalim interesentom na e-mail naslove, na monitorju pri pultu za izposajo v knjižnici, pri blagajni Gledališke in koncertne dvorane Lendava, z zloženkami in letaki, na lastnih oglaševalskih mestih, s plakatiranjem na javnih plakatnih mestih, z objavami v lokalnih medijih, ki so medijski pokrovitelji (Népújság, Pomurski madžarski radio, Hidak/Mostovi) in z objavami pri ostalih lokalnih medijih proti plačilu (Murski val, Vestnik ipd.). Prav tako je zavod nosilec on-line koledarja dogodkov, ki postopoma postaja platforma celovite lokalne ponudbe vsebin (kulturnih, turističnih).

O dogodkih mediji tudi poročajo predhodno ali po izvedbi. O delu in aktivnostih zavoda se občasno dajejo tudi izjave, kot so npr. napovedniki dogodkov v gledališki dvorani, napovedi s področja knjižnične dejavnosti, in sicer redno na Murskem valu, po potrebi tudi na radijih širšega dostopa, ceradah na frekventnih mestih. Knjižne novosti se s priporočilom kvalitetnega branja oglašujejo tudi v tedniku Népújság. Nadaljevati želimo tudi z uspešno uvedenima novima platformama oglaševanja v okolici zgradbe gledališča, in sicer na steklenih površinah pri glavnem vhodu v zgradbo ter na parkirišču pred dvorano. S tem izgledom hkrati pripomoremo k enotnejši estetski podobi najožje okolice Gledališke in koncertne dvorane Lendava ter Trga Györgya Zale. Tako je sestavljena celostna podoba – raznovrstna plakatna komunikacija, označevalci dogodkov v okolici GKD Lendava, treba pa bo še dodelati protokol vizualnega komuniciranja, saj dvorano za dogodke različnih žanrov uporabljajo tudi zunanji uporabniki, organizatorji.

Poslužujemo se tudi skupne promocije z ostalimi zavodi in društvi, kot so Galerija-Muzej Lendava, vrtec in osnovne šole ter srednja šola, stolp Vinarium, Zavod za kulturo madžarske narodnosti Lendava, Turizem Lendava, Zveza kulturnih društev Lendava, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Foto-video klub Lendava ipd.

5. UPRAVLJANJE S SINAGOGO LENDAVA

Na podlagi upravljalvske pogodbe javni zavod KKC Lendava od 2. 7. 2019 do 31. 1. 2023 upravljal tudi z zgradbo Sinagoge Lendava, ki se nahaja na Trgu Györgya Zale. Prostor sinagoge so primerni za občasne manjše kulturne prireditve ter obeležja. V Sinagogi Lendava se izvaja program ob dnevu spomina na žrtve holokavsta (27. januar) ter program ob evropskih dnevih judovske kulture (začetek septembra). Za ostale programe je Sinagoga Lendava na voljo za najem.

Od 1. 2. 2023 naprej je upravljalec Sinagoge Galerija - Muzej Lendava.

6. TRŽENJE PRODUKTOV IN STORITEV TER INFRASTRUKTURE

Po veljavnem ceniku za uporabo GKD Lendava in pripadajoče infrastrukture ter tehnične opreme zavod oddaja v uporabo prostore v razpoložljivem času javnim zavodom in društvom ter drugim uporabnikom. Del avle se daje v najem za opravljanje gostinske dejavnosti.

Uporabnikom dvorane nudimo tudi dodatne storitve proti plačilu, kot so prodaja vstopnic za prireditve in zagotavljanje hostes ter druge storitve.

Z izvajalci predvsem glasbenih prireditev se na osnovi popolnoma tržnega pristopa na podlagi delitve prihodka od prodanih vstopnic organizirajo dogodki tako, da zavod ne le pokrije vse svoje stroške (dvorana, oprema, tehniki, prodaja vstopnic, oglaševanje ipd.), ampak si po možnosti zagotovi tudi tržne prihodke.

Za obiskovalce GKD Lendava bomo še naprej izvajali dežurstva izven odpiralnega časa po potrebi in po predhodni najavi obiskovalcev. Prizadevali si bomo urediti avdiovizualno predstavitev različnih vsebin in povečanje dostopnosti ter obogatitev informacijskih virov predvsem za potrebe turistov, potencialnih obiskovalcev dvorane.

Izvedli smo popolno prenovu spletnih strani NOE v slovenskem in madžarskem jeziku z virtualnim 360° sprehodom po stavbi in izven nje ter razvijamo nove pristope za oglaševanje svojih dogodkov.

7. KADER

V NOE je zaposlenih pet oseb z ustreznimi strokovnimi in tehničnimi kompetencami za uspešno izvedbo prireditev, ki se odvijajo v prostorih, s katerimi upravlja KKC Lendava in se v njih odvija program v izvedbi NOE. Izdelan je bil akt o sistemizaciji in notranji organizaciji zavoda, ki je usklajen z ustanoviteljem. Ta zajema sledeča delovna mesta za NOE:

- G027009 koordinator in organizator kulturnih programov,
- G025019 mojster luči,
- G025036 tonski tehnik,
- J015002 blagajnik V,
- J015030 samostojni strokovni sodelavec V.

V letu 2022 smo imeli izpad dveh zaposlitev, en delavec je prosil za sporazumno prekinitev delovnega razmerja, ena delavka pa se je upokojila. Nadomestne zaposlitve so bile realizirane še v letu 2022.

8. ODPIRALNI ČAS

Odpiralni čas blagajne je objavljen na spletni strani NOE, ravno tako kontaktne informacije, cenik ogleda dvorane, sedežni in hišni red, prav tako cenik in pogoji najema in uporabe prostorov. Delovni čas zaposlenih se načrtuje vnaprej v odvisnosti od dogodkov v objektu oz. od najavljenih turistov, ki jih lahko sprejmemo. Praviloma je pisarna v GKD Lendava odprta med 8. in 14. uro, blagajna pa obratuje tudi vsaj eno uro pred predstavami ali prireditvami, če se prodajajo vstopnice.

9. NAČRTOVANI LETNI CILJI

Svoje cilje lahko strnemo v naslednje aktivnosti:

- izvajanje kakovostnega programa na področju gledališča, glasbe, likovnih razstav, kulturne vzgoje,
- izvajanje kulturno-umetniškega programa, ki poteka v okviru organiziranja abonmajev ter ostalih prireditev, pri katerih je zavod organizator, soorganizator ali pogodbeni partner izvajalca,
- omogočanje izvajanja ali soorganizacija programov javnih zavodov in drugih institucij v prostorih GKD Lendava,
- organizacija in izvajanje ostalih prireditev, ki niso vpete v noben cikel ali abonma,
- izvajanje programov na letnem odru v sodelovanju z ostalimi izvajalci kulturnih in turističnih aranžmajev,
- upravljanje z zgradbami GKD Lendava in s Sinagogo Lendava.

Naš cilj je organizirati čim več kvalitetnih prireditev, ki pritegnejo čim večje število obiskovalcev v objekte, oziroma omogočiti čim večjo zasedenost kapacitet kar največ možnih dni v letu. Žal pa to ni odvisno le od nas samih. Potrebno je sodelovanje in nenehna koordinacija z ostalimi organizatorji in soorganizatorji prireditev ter zadostna in pravočasno zagotovljena finančna sredstva.

10. ZAKLJUČEK

Notranja organizacijska enota za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja ostaja zavezana svojemu temeljnemu poslanstvu, to je bogatenju kulturne ponudbe na širšem območju Pomurja. Široko zastavljena ponudba predstav, koncertov, prireditev ob občinskih ter državnih praznikih, filmov, plesnih in ostalih dogodkov že vrsto let zapolnjuje pomembno mesto v vsakdanjem življenju občanov Lendave ter prebivalstva širšega območja Pomurja in tudi v prihodnosti si bomo prizadevali zadovoljevati potrebe ljudi po kulturi.

Vsi zaposleni si želimo, da bi bile naše prireditve še naprej dobro obiskane in bi imele pozitivno oceno v očeh širše javnosti. Ker so naši cilji usmerjeni v zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodoče prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja.

Ob tem moramo imeti posluh za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost celotnega zavoda na področju lokalne kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati naše uporabnike za večjo uporabo razpoložljivih možnosti. KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin.

Naša prizadevanja so usmerjena v zunanje okolje, želimo si podpore širšega občinstva, od naših ustanoviteljev pa še zmeraj pričakujemo zagotovitev ustreznih prostorskih pogojev za knjižnico ter zadostna finančna sredstva za naše nadaljnje delo in poslovanje.

11. KOLEDAR PREDVIDENIH PRIREDITEV V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDA VA IN SINAGOGI LENDA VA V LETU 2023

Mesec	Termin	Organizator/Naziv prireditve
Januar	6.1.	ZKD: Razstava likovnih del udeležencev risarsko slikarskih delavnic na ZKD v letu 2022 , otvoritev razstave
	13.1.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (7., 8., 9. razred)
	14.1.	KKCL: Siti Teater - Nikoli ni prepozno, monokomedija
	18.1.	KKCL: Knjižni molj, prireditev
	20.1.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (7., 8., 9. razred)
	21.1.	ZKMN: Dan madžarske kulture 2023, slovesnost
	22.1.	KKCL: Pesem za Laro: Ujetnica časa, SLO AB
	24.1.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (7., 8., 9. razred)
	25.1.	KKCL: Gledališke skrivnosti, ustvarjalne delavnice
26.1.	KKCL in OL: Vaje za slovenski kulturni praznik	
Februar	1.2.	Center za družine: prireditev za otroke
	3.2.	KKCL in OL: Slovenski kulturni praznik, generalka
	6.2.	KKCL in OL: Slovenski kulturni praznik, slovesnost
	7. 2.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (7., 8., 9. razred)
	10.2.	ZKMN: Játékszín Budapest - Legénybúcsú, HU AB
	februar	HKD Pomurje: Zima, otvoritev razstave
	14.2.	KKCL: EN-KNAP - Priznati neznosno. Ljubim te. SLO AB
	15.2.	Športna zveza Lendava: Naj športnik, prireditev
	18.2.	Lions klub Lendava: Siti Teater - Slovenec in pol, dobrodelna prireditev
	19.2.	Mestna skupnost Lendava: Pustovanje, letni oder
	21. 2.	KKCL: Zavod Kuskus, Gozd raja!, lutkovno-glasbena predstava za otroke
	23. 2.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (8. razred)
	24. 2.	KKCL: Gremo se gledališče, ustvarjalne delavnice (8. razred)
	25.2.	Geza Farkaš, s.p.: Zaigravimo in zapojmo, koncert
	27. 2.	KKCL: Gremo se gledališče, pripovedovanje in ustvarjalne delavnice (vrtec/OŠ)
	28. 2.	KKCL: Gremo se gledališče, pripovedovanje in ustvarjalne delavnice (vrtec, 2. razred)

Marec	1.3.	KKCL: Gremo se gledališče, delavnice
	2. 3.	Fotoklub Maribor: Natura Morta, razstava
	3.3.	ZKMN: Zenthe Ferenc Színház in Móricz Zsigmond Színház - Advent a Hargitán, HU AB
	9.3. -14.3.	ZKMN: Osrednja prireditev v spomin na marčno revolucijo in osvobodilni boj na Madžarskem l. 1848/49, vaje
	14.3.	ZKMN: Osrednja prireditev v spomin na marčno revolucijo in osvobodilni boj na Madžarskem l. 1848/49, ob 11. in 18. uri, slovesnost
	12. 3.	KKCL: Gremo se gledališče - gledališki gib ZAKLJUČNA PRODUKCIJA
	25.3.	KKCL: MGL: Bog masakra, SLO AB
	27. 3.	KKCL: Zvočna kuhna – dopoldanska predstava za DOŠ I Lendava
	28.3.	ZKMN: Mágnás Miska, HU AB
	30. 3.	KKCL in KALEIDO: Gremo se gledališče - procesna drama
	31.3.	Balu Music d.o.o.: Luka Basi ob materinskem dnevu, koncert
April	april	Svetovni dan Romov, proslava
	12.4.	JSKD OI Lendava: Območno srečanje otroških pevskih skupin
	13.4.	Lions klub Lendva: vaje za dobrodelni koncert
	14.4.	Lions klub Lendva: Dobrodelni koncert
	14.4.	Lions klub Lendva: Plakat miru, otvoritev razstave
	15.4.	MSNSOL: Spominski dan György Zale, otvoritev razstave
	15.4.	GŠ Lendava: Vaje za baletno predstavo
	17.4.	GŠ Lendava: Vaje za baletno predstavo
	18.4.	GŠ Lendava: Premiera baletne predstave
	20.4.	GŠ Lendava: Baletna predstava za OŠ UE Lendava
	21.4.	JSKD OI Lendava Območno srečanje otroških in mladinskih plesnih skupin
	24.4.	KKCL: Prešernovo gledališče Kranj: Vse zastonj! Vse zastonj! SLO AB
	26.4.	ZKMN Lendava: Madžarska abonmajška predstava
	april	KKCL: Otroška predstava
Maj	4.5.	ZKMN: Horváth Károly tekmovanje, vaje
	5.5.	Darko Purić: Samozadovoljavanje, otvoritev razstave
	6.5.	ZKMN: Horvath Károly tekmovanje
	9.5.	JSKD OI Lendava: Regijsko srečanje otroških folklornih skupin
	11.5.	DOŠ II.: Mi zmoremo, generalka
	12. 5.	DOŠ II.: Mi zmoremo, prireditev
	16.5.	KKCL: SNG Maribor: Popolni tujci, SLO AB
	18. 5.	GŠ Lendava: Promenadni festival

	19. 5.	GŠ Lendava: Promenadni festival
	maj	DBUS: TUTU, Mednarodno baletno tekmovanje
	maj	DBUS: TUTU, Mednarodno baletno tekmovanje
	maj	DBUS: TUTU, Mednarodno baletno tekmovanje
	maj	DBUS: TUTU, Grand Prix
	maj	KKCL: Otroška predstava
Junij	1. 6.	GŠ Lendava: Zaključni koncert GŠ Lendava
	11. 6.	KPZ Vita: 20. obletnica, koncert
	16.6.	Otvoritev razstave pip (Franc Koren)
	20.6.	GŠ Lendava: Zaključni koncert učencev GŠ Lendava, ki zaključujejo nižjo in višjo stopnjo glasbene šole
	24.6.	Lindva – Društvo zbirateljev Pomurja: Mednarodno srečanje zbirateljev
	junij	DSŠ Lendava: Prireditev ob zaključku šolskega leta
	junij	KKC Lendava in Občina Lendava: Dan državnosti - proslava - Balet pod zvezdami
Julij	julij	DSŠ Lendava: Slavnostna podelitev maturitetnih spričeval
	julij	KKC Lendava: Poleti v Lendavo 2023 - otroške in lutkovne predstave - koncerti - delavnice za otroke
	21.7.	KKCL in DBUS: Romeo in Julija, balet
	22.7.	KKCL in DBUS: Dama s kamelijami, balet
	julij	Razstava v avli GKDL
	julij	KKCL: Poletni lutkovni pristan
Avgust	avgust	KKC Lendava: Poleti v Lendavo 2023 - otroške in lutkovne predstave - koncerti
	12. 8.	JSKD: Dalmatinski večer
	25.8.	Koncert na predvečer Bogračfesta
	27.8.-31.8.	Etno večeri
	avgust	KKCL: Poletni lutkovni pristan
September	september	KKCL: Evropski dan judovske kulture
	september	Svetovni dan turizma: brezplačni ogled GKDL
	8.9.	Društvo invalidov: 50. obletnica, slovesnost
	september	KKC Lendava: Poleti v Lendavo 2023 - koncerti
	september	ZKMN Lendava: Madžarska abonmajška predstava
	september	Veleposlaništvo R. Češke: Češke sledi, otvoritev razstave
Oktober	oktober	KKC Lendava: Slovenska abonmajška predstava
	oktober	KKCL: Teden otroka, prireditev
	3.10.	Čebelarsko društvo Lendava: 3D-kranjica – čebela velikanka
	oktober	GML: Otvoritev razstave
	oktober	ZKMN Lendava: Madžarska abonmajška predstava

	oktober	KKC Lendava: otroška predstava
	20.10.	ZKMN: Spomin na 56. revolucijo, prireditvev
	oktober	KKC Lendava in Občina Lendava: Praznik občine Lendava
	30.10.	Protokol RS: Državna proslava
November	november	KKC Lendava: Slovenska abonmajnska predstava
	november	KKC Lendava: otroška predstava
	november	ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava
	november	HKD Pomurje: razstava
	17.11.	Obrtna zbornica Lendava: Prireditvev ob 45. obletnici
	november	Društvo upokojencev Lendava: Smejmo se s kofetarji
	25.11.	JSKD OI Lendava: Regijska likovna tematska razstava
December	december	KKC Lendava: otroška predstava
	december	ZKMN Lendava: Madžarska abonmajnska predstava
	3. 12.	KKC Lendava in JSKD OI Lendava: Ta veseli dan kulture – Praznujmo skupaj
	december	Lindva – Društvo zbirateljev Pomurja: Mednarodno srečanje zbirateljev
	december	KKCL: Praznične delavnice za otroke
	december	KKC Lendava: Slovenska abonmajnska predstava
	december	DOŠ I Lendava: Božično-novoletni koncert z bazarjem
	december	GŠ Lendava: Božično-novoletni koncert
	december	KPZ Vita Lendava: Božično-novoletni koncert
	december	KKC Lendava: koncert
	december	Foto-video klub Lendava: Fotografska razstava

Sinagoga Lendava

Mesec	Termin	Organizator/Naziv prireditve
Januar	12.1.	ZKMN: Spominski dan Sándorja Szúnyogha z naslovom: "... ha elnémulok, viharok viszik tovább hangomat..."
	27.1.	ZKD in OL, ŠOA 2023: Spominjamo se: Luč, upanje, ljubezen-koncert

Kratice:

ZKMN – Zavod za kulturo madžarske narodnosti

ZKD – Zveza kulturnih društev Lendava

DSŠ – Dvojezična srednja šola

DOŠ – Dvojezična osnovna šola

GŠ – Glasbena šola

JSKD OI Lendava – Javni sklad za kulturne dejavnosti Območna izpostava Lendava

MSNSOL – Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava

AB – abonmajnska predstava

Opomba: večina programa se izvaja na podlagi aktualne ponudbe, ki je dolgoročno ni možno predvideti.

Pripravili:

- strokovni delavci zavoda

dr. Judit Zágorec-Csuka
direktorica